72ste JAARGANG No. 9449 Maandag 24 October 1955

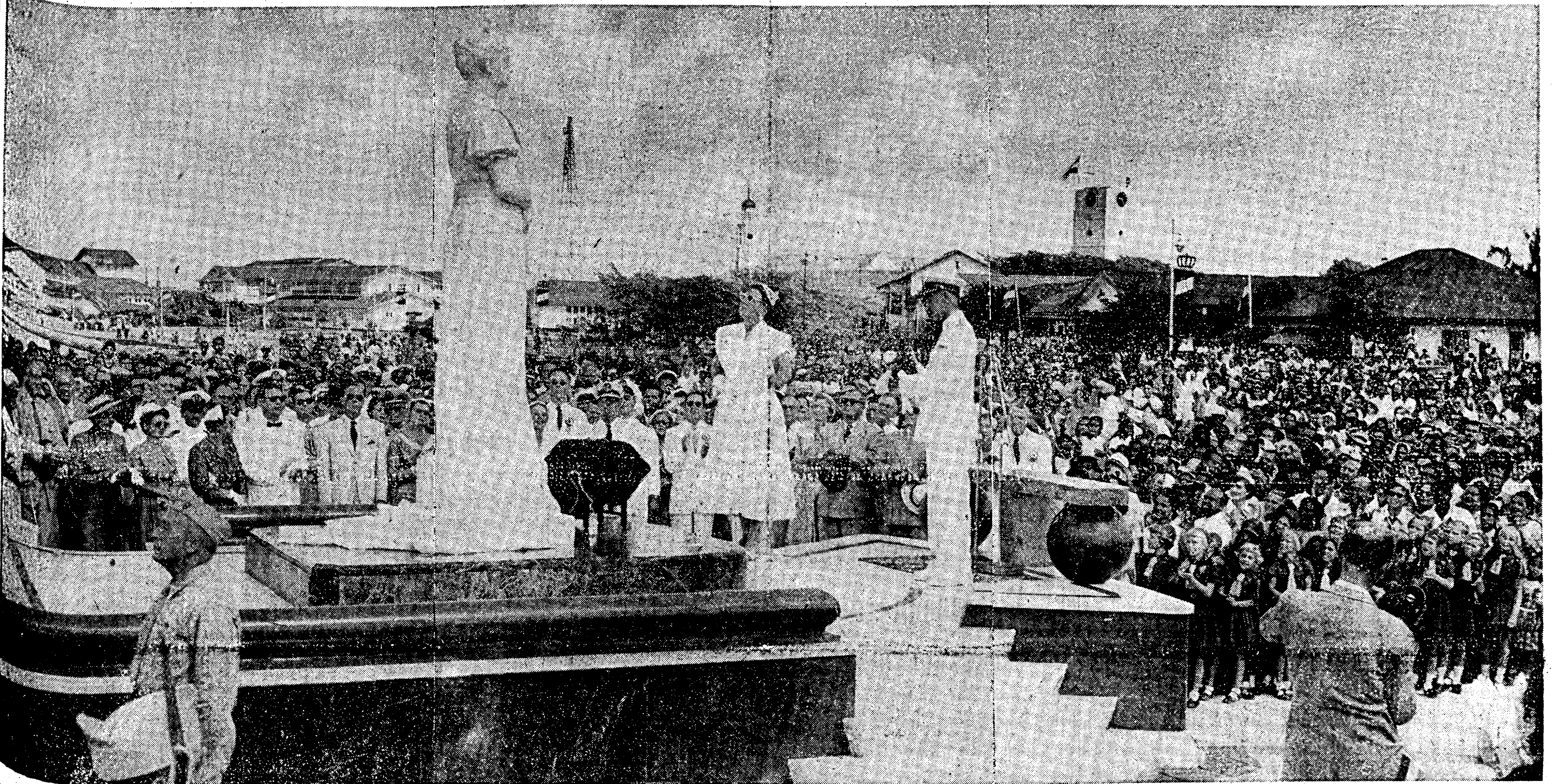
Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen
Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao
Kantoor: Conscientiesteeg 27-29. Telefoon: Redactie 23858. Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399. Abonnementsprijs: Benedenwinden, Bovenwinden, Suriname ƒ 2.50. Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

ARUBA EERT ZIJN KONINGIN

Juliana onthult beeld Harer Koninklijke Moeder



De onthulling van het standbeeld van H.K.H. Prinses Wilhelmina. Getroffen beziet H. M. de Koningin, het mooie beeld Harer Koninklijke moeder.

ST. MAARTEN en SABA begroeten Koningin en Prins

Regenbui spelbreker bij aankomst op Saba

St. Maarten. — Het vliegtuig van H.M. de Koningin en Z.K.H. Prins Bernhard is gisteren om half vijf aangekomen op de Juliana luchthaven van St. Maarten welke op een merkwaardige landtong is aangelegd. Dit vliegveld is slechts geschikt voor DC-3 machines en daarom werd de tocht van Aruba uit via Guadeloupe gemaakt waar werd overgestapt in een vliegtuig van dit type. Toen het vliegtuig bij het officiële gezelschap dat ter verwelkoming van H.M. en Z.K.H. aanwezig was tot stilstand was gekomen, ging de Koninklijke standaard omhoog in de vlaggemast van het Little Bay Hotel, het Wilhelmus werd gespeeld en Hr. Ms. „De Ruyter" gaf de gebruikelijke saluutschoten af.

Ook op St. Maarten was er een erewacht en een ontvangstcommissie en de dertien-jarige Bernadette Buncamper, die bloemen aanbood. Heel St. Maarten was uitgelopen om van de aankomst getuige te zijn en onder hen die Koningin en Prins zo hartelijk begroetten bevonden er zich velen die een woonplaats hadden op het Franse deel van het eiland of zelfs op de omliggende Engelse eilanden want van heinde en ver uit de omgeving was men gekomen om dit unieke Oranjefeest van de St. Maartenzes mee te maken. De tocht van het vliegveld naar het huis van de gezaghebber in de Voorstraat van Philipsburg ging via Simpson Bay, Cole Bay, Cul de Sac, de St. Bernhardsbrug en de Lange Muur Weg en duurde een kleine twintig minuten, voldoende om hen die op St. Maarten wonen maar niet naar het vliegveld hadden kunnen komen, de gelegenheid te geven Vorstin en Prins te zien en te begroeten. Deze begroeting vond zijn hoogtepunt op het ogenblik dat de Koningin op het balcon van de gezaghebberswoning verscheen.

Voor St. Maarten was deze dag waarlijk een zeer bijzondere dag. Met primitieve middelen waren er versieringen aangebracht waarbij vrijwel geen huis was overgeslagen. Het weer was bijzonder mooi. Na enkele ogenblikken begaf de Koningin Zich naar binnen en sprak de gezaghebber:

Het is voor ons, bewoners van de Bovenwindse Eilanden heden een zeer vreugdevolle dag om U, Majesteit en Uw Gemaal, in ons midden te mogen ontvangen. Wij stellen het op zeer hoge prijs, dat U de wens te kennen hebt gegeven, en bij Uw bezoek aan de Nederlandse Antillen, ook de drie Bovenwindse Eilanden te willen bezoeken. U beiden kent St. Maarten reeds uit eigen aanschouwing en het is dus een vernieuwing van een reeds vroegere kennismaking.

Uw Gemaal heeft enkele jaren geleden reeds de eilanden Saba en St. Eustatius bezocht, maar voor U, Majesteit, zal het de eerste maal zijn, dat U daar voet aan wal zult zetten. Dat de bevolking van die kleine eilanden vol ongeduld op U wacht, behoeft nauwelijks betoog.

Het is ook de eerste maal dat een regerend Vorstin ons, in de West, de grote eer aandoet van een bezoek en de dagen van 23 en 24 October 1955 zullen nog lang in de geschiedenis voortleven als speciale hoogtijdagen voor de Bovenwindse Eilanden.

De bevolking van deze eilanden staat bekend om haar grote liefde voor het Vorstenhuis. De Koningin is hier in werkelijkheid moeder van het volk en U wordt hier dan ook als zodanig geëerd. In bijna alle huizen prijzen foto's van U en Uw gezin en Uw verjaardag wordt hier, evenals bij de verjaardagen van Uw Doorluchtige Moeder het geval was, met grote vreugde gevierd.

U begrijpt, dat het volk dan ook zeer verblijd is hun "beloved Queen" echt in zijn midden te hebben en men zou zeer gaarne ware daartoe de tijd beschikbaar, nog meer blijken van aanhankelijkheid willen geven dan thans in deze uren van Uw bezoek mogelijk is.

Majesteit, U heeft het eiland St. Maarten de grote eer aangedaan, dit als vacantieplaats uit te zoeken, alvorens Uw reis naar Suriname te vervolgen.

Wij hopen dat het geheel nieuwe, zojuist gereed gekomen hotel U een waardige onderdak zal bieden en wij wensen U prettige vacantiedagen toe op St. Maartense bodem.

Wij mogen U tenslotte verzoeken, om na terugkomst in Nederland, onze zeer hartelijke groeten aan Uw Dochters, de Prinsessen, die wij ook eenmaal hopen te mogen ontvangen, over te brengen.

Majesteit, Uw bezoek aan deze eilanden van de Nederlandse Antillen, met een zeer druk programma, wordt hier beschouwd als een Koninklijke daad van zelfopoffering, het zich geven aan de bevolking, een daad geheel in overeenstemming met de traditie van het aloude Oranjehuis.

Ik moge thans een dronk instellen op het welzijn van Uwe Majesteit, op dat van Zijne Koninklijke Hoogheid en op het zo fiere huis van Oranje. Onze wens is, dat God U nog lang voor ons moge sparen, opdat Uw lichtend voorbeeld ons nog lang tot navolging kan zijn.

Aan het eind van zijn rede bracht hij een heildronk op het Koninklijk Huis uit en daarna volgde een zanghulde van de schooljeugd van St. Maarten, tezamen ongeveer 60 leerlingen. De Koningin had hiermede haar intrede op de Bovenwinden gedaan en zij begaf zich voor een korte rustperiode naar het Little Bay Hotel waar ook het diner gebruikt werd. In de avond begaf het gehele gezelschap zich naar de Passangrahan waar Koningin en Prins, staande op de voorgalerij, een defilé en fakkeloptocht van de bevolking gadesloeg. Ongetwijfeld was dit defilé het meest spontane en daardoor het meest hartverheffende van de gehele Koninklijke reis. Na afloop hiervan scheepte de Koningin zich in aan boord van de "De Ruyter" en nog gisteravond werd de tocht naar Saba begonnen.

(Vervolg naar pag. 6)

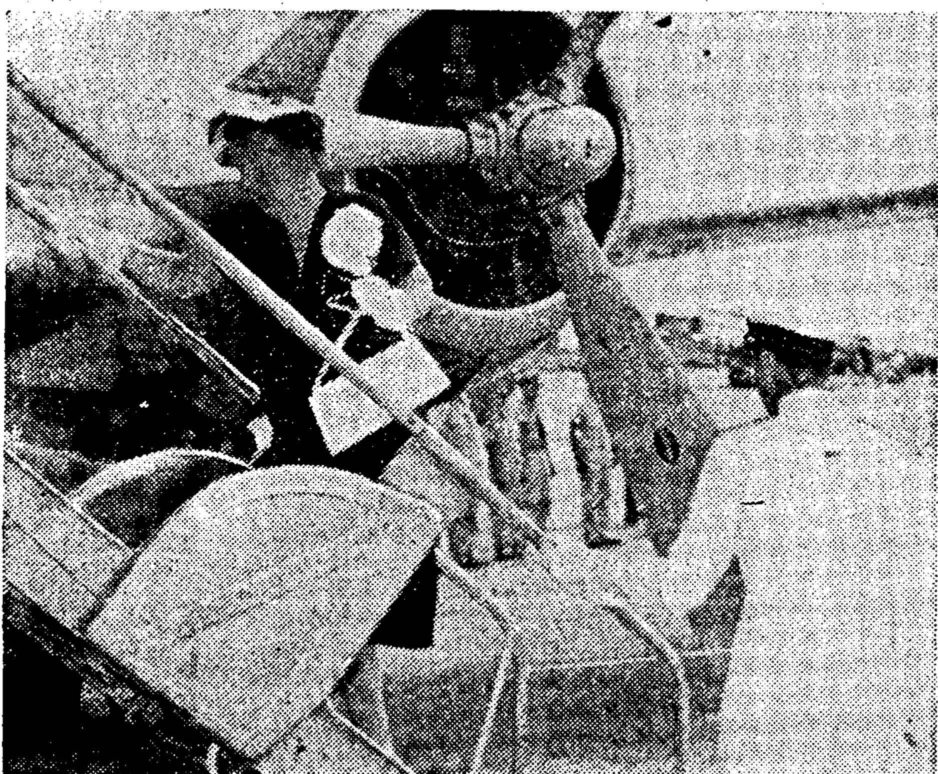
Aruba doet Koninklijke Gasten plechtig uitgeleide

Oranje-vreugde voortgezet met auto-races en vuurwerk

Oranjestad. — Langs de route van het Stranhotel tot aan het Prinses Beatrixvliegveld hadden velen zich opgesteld om het vertrek van de Koninklijke gasten gade te slaan. Vooral op het vliegveld was het weer bijzonder druk en de autoparkeerplaatsen waren overvol. Dezelfde Commissie die bij de ontvangst was, deed nu de uitgeleide. Overal juichende en vlaggende mensen.

Precies om half twaalf reed de Koninklijke Stoet voor het Stationsgebouw van het Prinses Beatrix-vliegveld. Door een dubbele haag van Padvinders schreden de Koninklijke gasten naar de hal, waar de Commissie van Uitgeleide stond opgesteld. Van ieder namen Hare Majesteit en Zijne Koninklijke Hoogheid persoonlijk afscheid. Voor het stationsgebouw op het vliegveld hadden de Meisjes-Padvinsters zich wederom in een dubbele rij opgesteld. De uitgeleide werd dit maal waargenomen door de Voorzitter der Staten, de heer J.E. Irausquin.

Bij de haag van Meisjes-Padvindsters aangekomen presenteerde een der Kabouters Hare Majesteit nog een souvenir, waarop de Koninklijke gasten met hun begeleiders voortgingen tussen de erewacht en de Kapel door naar het vliegtuig. Daar aangekomen klonk nog eenmaal plechtig het Wilhelmus. Leve de Koningin, leve de Prins, vele wuivend en zwaaiend, terwijl de begeleidende Marinevliegtuigen ronkend boven het vliegveld verschenen, taxiede het Koninklijk vliegtuig naar de start. De Koninklijke standaard verscheen vanuit de cockpit en enkele minuten later kwam het toestel los van Arubaanse bodem, nagewuifd door honderden mensen.



De laatste stap op Arubaanse bodem. Hare Majesteit bestijgt de trap van het vliegtuig, terwijl Zijne Koninklijke Hoogheid gereed staat haar te volgen. Onderweg ontvingen de Koninklijke bezoekers een telegram van de Oranjevereniging, hen goede reis en behouden aankomst wensende.

Het Koninklijk bezoek aan Aruba had hiermede een einde genomen, doch de feestelijkheden naar aanleiding van dit bezoek waren nog niet afgelopen. Des middags werden de autoraces gehouden op het vliegveld, waarop wij morgen zullen terugkomen. Des avonds werd het groot Nationaal Vuurwerk ontstoken, door de Oranje Vereniging aangeboden aan de bevolking. Dit vond plaats op het terrein bij het departement van Openbare Werken. Prachtige vuurpijlen, de woorden "Welkom" in zilver diamantvuur, magnesiumregens, een Oud-Hollandse Korenmolen met draaiende wieken, de Egyptische Pyramide, Nachtvlinders, de Niagara Waterval en het imposante slotnummer. Het was een zeldzaam mooi vuurwerk.

Tenslotte maken wij nog melding dat Zaterdagavond in alle bioscopen op ons eiland gratis filmvoorstellingen werden gegeven, aangeboden door de Directie van E. de Veer's Chain Theatres aan de Oranje Vereniging Aruba voor de bevolking, ter gelegenheid van het Koninklijk Bezoek.

De Voorzitter van de Vereniging van Handelaren heeft haar leden verzocht de verlichting te laten branden tot en met Woensdagavand, de laatste avond van het bezoek van het Koninklijk paar aan de Nederlandse Antillen. Verder verzocht hij de verlichting niet weg te halen, maar wederom in werking te stellen met Sinterklaas en Kerstmis.

De heer Ernst Bartels en mevr. Veenhuys onderscheiden

Oranjestad. — Het heeft Hare Majesteit behaagd te benoemen tot eredame in de Huisorde van Oranje Nassau, mevrouw Elvire Veenhuys-Spier de echtgenote van de Commandant der Mariniers op Aruba Majoor G.J.B. Veenhuys.

Mevrouw Veenhuys ontving deze onderscheiding naar aanleiding van het enorme werk dat zij verzet heeft in verband met het Nationaal Geschenk. Dit symboliseert tevens de grote waardering welke Hare Majesteit heeft voor allen, die zo hard en spontaan hebben meegeholpen het Nationaal Geschenk tot werkelijkheid te brengen.

De heer Ernst Bartels, hoofd van het Arubaans Touristen Bureau, werd benoemd tot Ridder in de Huis Orde van Oranje Nassau. De heer Bartels verwierf deze onderscheiding voor het bijzondere werk, dat hij deed in verband met het standbeeld van H.K.H. Prinses Wilhelmina. Ook hier geldt de symbolisering waaronder vallen, allen die op de een of andere wijze hebben bijgedragen tot de tot standkoming van dit fraaie monument. Wie in de gelegenheid is geweest de gelaatsuitdrukking van Onze Dierbare Vorstin te zien op het moment dat het beeld was onthuld en de tranen van ontroering heeft gezien bij andere aanwezigen, zal zich verheugen in deze onderscheiding.

Onze hartelijke en welgemeende gelukwensen voor de onderscheidingen, de een voor een monument voor de jeugd, de ander voor een monument dat de trouw en verbondenheid aan het Huis van Oranje versymboliseert.

De gasten op het Koninklijke diner

Oranjestad. — Zaterdagavond waren op het diner van de Koninklijke gasten gevraagd het Lid van de Raad van Advies, de heer Godfried Croes en echtgenote, de Commandant der Mariniers Majoor G.J.B. Veenhuys en echtgenote, de Hoofd-Commissaris van Politie van 't Hof en de heer J. Horrigan en echtgenote.

Pastoor van den Elsen gisteren overleden

Willemstad. — Gisteren omtrent het middaguur bereikte ons bericht uit Nederland, dat aldaar in het Gasthuis van de Zusters Franciscanessen te Gemert is overleden de Zeer Eerw. Pater Martinus van den Elsen, die zijn laatste levensjaren rustend sleet, nadat hij vele jaren in dit Apostolisch Vicariaat gewerkt heeft en hier een zeer bekende figuur was.

Josephus van den Elsen, die in het klooster de naam aannam van Martinus, werd geboren te Gemert op 3 October 1880.. Nadat hij op 15 Augustus 1905 was Priester gewijd kwam hij in datzelfde jaar naar Curaçao waar hij in de parochie van Pietermaai zijn eerste, voorlopige standplaats vond. Spoedig echter vertrok hij als kapelaan naar Bonaire, waar hij tot 1907 werkzaam was, om vervolgens, tot 1908, Pastoor te worden van Sint Eustatius. Vanaf dat jaar tot 1912 was hij Kapelaan te Otrabanda, om daarna, van 11 Januari 1912 tot 22 Augustus 1921 Pastoor te zijn van Pietermaai.



Pastoor M. v.d. Elsen

Hierna volgde het Pastoraat van de Pro-Kathedrale kerk te Otrabanda tot 12 Augustus 1928, toen hij door zijn Oversten benoemd werd tot Vicaris Provincialis, welke functie hij tot 2 Augustus 1936 heeft vervuld. Gedurende die periode is hij toen de bisschops-zetel door de dood van Zijne Hoogw. Exc. Minseigneur Michael Vuylsteke vacant was, Pro-Vicarius Apostolicus geweest van 4 Augustus 1930 tot 11 Mei 1932. Om de vele verdiensten, die hij zich in deze zeer moeilijke tijd verwierf, werd hem de onderscheiding van Officier in de Orde van Oranje Nassau toegekend.

Vanaf 1936 tot 1945 heeft Pastoor van den Elsen zijn veertig jarige arbeid in dit Vicariaat besloten met het Pastoraat van de Sint Anna kerk te Otrobanda. In dit laatste jaar ging hij naar Nederland en keerde in 1946 terug om Rector te zijn van het Krankzinnigen Gesticht te Rustoord. Op 30 Augustus 1952 is hij gaan rusten op Pietermaai en later in het Hospitaal van Bonaire. Op 4 Mei is hij tenslotte om gezondheidsredenen naar Nederland vertrokken en vertoefde in het Gasthuis van de Zusters Franciscanessen van Gemert, waar hij op 23 October overleed.

Pastoor van den Elsen, zoon van een familie, die vele en bekende priesters — o.a. de „Boeren-apostel" G. van den Elsen — heeft voortgebracht, was een figuur welke door hen die het voorrecht hadden met hem in aanraking geweest te zijn, niet licht vergeten zal worden. Wat in deze mens trof, was zijn grote eenvoud ondanks de niet geringe gaven, waarover hij beschikte en de prestaties, waarop hij bon bogen. Kinderlijke eenvoud, diep plichtsbesef en vaderlijke goedheid gingen samen in een persoon, die over dit alles heen het best als een in-rechtschapen mens kan worden aangeduid.

En daarbij verpersoonlijkte hij a.h.w. de vaderlijke zorgzaamheid voor de aan hem toevertrouwde mensen. Jarenlang was hij herder in de grote stadsparochies. En zijn medeleven met allen, gevoegd bij zijn ijzersterk geheugen, maakten hem een wandelende burgerlijke stand. Verbazingwekkend was het voor ons, jongeren, familie na familie in al hun vertakkingen door hem te horen opsommen, zodat men tenslotte het gevoel had, heel Curaçao als een legkaart voor zich uitgespreid te zien.

Ver van het terrein van zijn levenswerk is Pastoor van den Elsen thans gestorven. Doch de velen, die hem hier gekend hebben, konden niet anders dan grote sympathie voelen voor zijn goedheid en waardering voor zijn onvermoeide arbeid. Zij zullen hem — ook al is hij gaan rusten ver van het veld, waarop hij arbeidde — niet vergeten in hun gebeden.

Op 3 November a.s. zal in de Pro Kathedrale kerk van St. Ana, waar hij zoveel jaren Pastoor was, een plechtige H. Mis van Requiem voor zijn zielerust worden opgedragen.

Moge God zijn goede herder eeuwige beloning schenken voor de trouwe zorg, waarmee hij Zijn kudde behoed heeft.

Harmonium wordt heden overgedragen

Willemstad. — Hedenavond wordt het Harmonium, bestemd voor het Curaçaos Philharmonisch Orkest, door het C.C.C. aan de dirigent, R. Boskaljon overgedragen. Deze plechtigheid vindt plaats in het Cultuur Centrum.

Toneelgroep van C.P.N. heeft veel succes

„Gebroeders Pukkel" doen Pletterij-mensen gieren van het lachen

Willemstad. — In het prachtige nieuwe clubgebouw van de Sportvereniging C.P.N. op Dominguito, heeft de toneelgroep van deze vereniging Zaterdagavond jl. het toneelstukje „Gebroeders Pukkel" opgevoerd. De zaal was goed gevuld met belangstellende leden, die later hun buik hebben moeten vasthonden van het lachen. Want de opvoering van de „Gebroeders Pukkel" is een groot succes geworden en het toneelstukje viel enorm in de smaak van het publiek. De grappen en onnozelheid van de koopmannetjes hebben het publiek doen gieren van het lachen. Ondanks het feit dat er practisch slechts drie weken is geoefend werd het stuk goed opgevoerd. Vooral de twee eerste bedrijven zijn vlot gespeeld.

Vooral het spel van de heer Emans viel op en verried direct de oude rot in het vak. De heer Emans heeft namelijk in Nederland veel aan toneel gedaan. Hij nam aldaar een actieve plaats in het toneelleven in. Uit het gesprek dat wij na afloop met de kleine doch energieke regisseur hadden, bleek dat de heer Emans enkele maanden voor de opening van het clubgebouw, welke opening op 30 Juni jl. plaatsvond, is begonnen met een toneelgroep als onder afdeling van de vereniging. Er zijn nu een 30-tal leden van deze groep.

Als regisseur en medespeler heeft de heer Emans een zware taak gehad. De opvoering van „Gebroeders Pukkel" zou oorspronkelijk over 14 dagen plaatsvinden doch omdat er over enkele dagen een groep leden van de Sportvereniging met verlof gaat, is de opvoeringsavond vervroegd.

Indien het toneelgroepje zo doorgaat zal het straks een belangrijke plaats in het ontspanningsleven gaan innemen.

Er zijn na afloop van de opvoering van het uit drie bedrijven bestaande toneelstukje toen voorzitter Visser de spelers had bedankt, nog enkele platen gedraaid waarop heerlijk werd gedanst. Over twee weken wordt er één dansavond gehouden in de club, deze keer met een orkest.

Twee Surinamers worden binnenkort tot priester gewijd

Willemstad. — Twee Surinamers zullen in de loop van de maand December in Brazilië tot priester gewijd worden. Het zijn de Eerw. Heren A. Berenos en T. Lim-A-Po. De eerste is enige tijd in dienst van de C.P.I.M. geweest, terwijl de Eerw. Heer Lim-A-Po familie op Aruba heeft.

De Surinamers op Curaçao en Aruba hebben het plan opgevat hun landgenoten te huldigen. Zij willen trachten voldoende gelden bijeen te zamelen om de beide neomisten, nadat deze in Suriname hun Eerste Plechtige H. Mis hebben opgedragen, ook naar de Antillen te doen komen ten einde hen door hun landgenoten alhier te doen huldigen.

Fotojournaals van Koninklijk Bezoek weldra in bioscoop

Willemstad. — De Polygoon-Profilti groep die van het Koninklijk Bezoek aan de beide rijksdelen in de west een zwart-wit en kleurenreportage maakt, heeft telegrafisch bericht ontvangen uit Nederland dat haar beeldreportages uitmuntend geslaagd zijn. Het is niet onwaarschijnlijk dat de fotojournaals van het bezoek van de Koningin en Prins nog deze week in onze stedelijke theaters zullen kunnen worden vertoond.

Nieuw Delhi. — Boelganin en Chroestsjef zullen in November een bezoek aan Afghanistan brengen, aldus de Afghaanse ambassade in India.

Van Pater Provinciaal ontvingen wij bericht, dat op Zondag 23 October in Nederland overleden is onze zeer beminde en hooggeachte Confrater

PATER MARTINUS VAN DEN ELSEN O.P.

ex-Vicaris Provincialis, oud Pastoor van Pietermaai en Otrabanda. Wij nodigen de Confraters, Religieusen, oud-Parochianen, vrienden en kennissen uit tot het bijwonen van de plechtige Requiemmis, die op Donderdag 3 November, om 8 uur, zal geschieden in de Pro-Cathedrale kerk van Otrabanda.

PATER VICARIS

Nog eens: lof aan de politie!

Willemstad. — Er is in de kolommen van ons blad reeds aan verschillende personen en instellingen dank gebracht voor het gepresteerde werk, verzet tijdens de drukke dagen van het Koninklijk bezoek. Een dienst is echter nog niet voldoende genoemd. Dat is de Curacaose Politie. De Politie heeft gedurende de drukke dagen bijzondere prestaties geleverd. Niet alleen zorgde zij ervoor dat maatregelen voor de beveiliging van Hare Majesteit de Koningin waren genomen, doch bovendien zorgde zij voor het escorte. Het verkeer werd geregeld op een wijze die bijna niet te verbeteren was.

Temeer valt de prestatie van het Politiekorps in het oog, doordat er ook leden van het Korps op Nieuwpoort te bewaking waren geplaatst. Ondanks het tekort aan mensen dat de Politie vooral gedurende deze dagen heeft gehad, zag de organisatie toch nog kans ook hier agenten te stationneren.

Eenieder heeft de afgelopen dagen het bewijs geleverd gekregen, dat de Politie prachtig heeft meegewerkt aan het slagen van het Koninklijk Bezoek.

Vele personen zoals pers, Rode Kruis en velen anderen hebben een medewerking ondervonden, die boven alle lof was. Het is prachtig verlopen en een grote pluim komt het Korps dan ook wel toe.

HOYER vraagt vergunning aan voor tweede omroep

Willemstad. — Naar wij vernemen heeft de directie van Radio Hoyer een vergunning aangevraagd voor de exploitatie van een tweede radio omroepbedrijf, dat in nauwe samenwerking met Radio Hoyer, speciaal de verzorging van de culturele radioprogramma's zal verzorgen. Als programmaleider zal optreden Jan Doedel.

De proefuitzending van Radio Heilleger is Zaterdagochtend een feit geworden. De ontvangst kwam uitstekend door. De proefuitzending zal door meerderen gevolgd worden. De proeffrequentie is 1295 kcs. Het vermogen van de zender is 1 K.W.

Alles rustig op Nieuwpoort

Willemstad. — Naar wij hedenochtend vernemen is op Nieuwpoort alles rustig. Er zijn nog dertig Mariniers ter assistentie van de Politie, aanwezig. Ongeregeldheden doen zich niet voor.

Intussen zijn de drie leiders van de Miners Union, t.w. Geoffrey Stewart, Meade en Blasse, nog steeds in voorarrest. Deze leiders worden verdacht van medeplichtigheid aan de brandstichting, en ook overtreding van het Stakingsverbod (Wetb. v. Strafr. art. 138 b).

Zij kunnen tien dagen worden vastgehouden voor onderzoek, daarna gaat de zaak naar de rechter-commissaris.

„Familie Doorsnee" hedenavond in de aether

Bijzonder aardig boekje over beroemde familie!

Willemstad. — Gelijk de „Amigoe di Curaçao" reeds eerder wist te melden zal hedenavond een aanvang worden gemaakt met een tweewekelijkse uitzending van het radiohoorspel „De Familie Doorsnee", van Annie Schmidt en Wim Ibo.

Tijdens zijn verblijf in Nederland, enkele maanden geleden, heeft de heer R. A. C. Henriquez (SEL Maduro & Sons) gemerkt hoe populair het radiohoorspel van Annie Schmidt daar wel was. De gedachte kwam toen bij hem op om dit hoorspel ook onder de rijksgenoten op de Antillen te brengen om het publiek alhier wat meer bekend te maken met dit Nederlandse successpel.

Hedenavond begint dus het eerste hoorspel van een serie welke gesponsord wordt door de fa. S.E.L. Maduro & Sons.

Bijzonder aardig is het boekje van Annie M. G. Schmidt: „De Familie Doorsnee", dat thans bij de Boekhandelaren alhier verkrijgbaar is en dat eveneens door de actieve firma S.E.L. Maduro & Sons N.V. wordt gepousseerd. Eenieder moet dit buitengewoon grappige en met vele leuke tekeningen voorziene werkje kopen. Men vindt er alle gegevens over de beroemde „Familie Doorsnee" in!

C.L.D. speelde tegen combinatie Surinaamse spelers

Gisteravond werd in het St. Thomas College de wedstrijd C.L.D. tegen een „All Surinam Star"-team verspeeld. Dit „All Surinam Star"-team bestond uit de beste spelers van de verenigingen Dragons, Lightning, S.D.L. en Athene. De leiding kwam door loting bij de Hr. Adams van Athene. De verwachtingen in dit team werden niet teleurgesteld en na veel oefeningen zal het zeker goede resultaten bereiken.

Bij de aanvang van de wedstrijd was de spanning over deze ontmoeting duidelijk te merken. Men voelde dat er een hevige strijd geleverd zou worden. De eerste quarter gaf ons de bekende vlugge passes te zien van C.L.D. waarbij het Star team haar uiterste best deed, doch niet kon verhinderen dat C.L.D. won met 18-4. Het tempo, zowel bij het eerste als bij de tweede quarter bleef matig. C.L.D. won de tweede quarter met 12-2. In de derde quarter kwam het „All Star"-team los en C.L.D. moest alle zeilen bijzetten om hen in bedwang te houden. We kregen van beide zijden zeer mooie doelpunten te zien. In de laatste quarter heeft het „All Star"-team haar machine op volle toeren laten draaien en door goed combineren en schieten wist zij deze quarter te winnen van C.L.D. met 16-10. Het gemis van de bekende gard van C.L.D. Chin-A-Ten Sr. heeft zich duidelijk laten voelen bij C.L.D. Het is een mooie en sportieve wedstrijd geweest en jammer is dat de publieke belangstelling niet groter was. Op Dinsdagavond a.s. zal er gespeeld worden tussen C.L.D. en een „All Curaçao Star" op het St. Thomascollege.

Mijlpaal in staatkundige vooruitgang

New York. — De New York Times schrijft, dat het bezoek van Koningin Juliana aan de Caraïbische Rijksdelen" een mijlpaal is in de vooruitgang van de politiek."

"Dit Koninklijk bezoek betekent een verandering in deze vroegere koloniën en het wordt met warmte toegejuichd als een symbool van die verandering. Deze koloniën, waarin een sterk en eerlijk nationalistisch element heerste, zijn er in geslaagd uit te komen met een nieuwe politieke staat, zij worden ten volle vertegenwoordigd in de raad van het koninkrijk, maar zij beheren hun eigen binnenlandse aangelegenheden. Het belangrijke hier, is, dat wat hier gedaan is het resultaat is van de wil van bestuurde mensen. Vier jaar lang hebben plaatselijke groepen in deze voormalige koloniën hun bestuursvorm bedacht. Toen zij eindelijk hun bevindingen aan de regering in Den Haag voorlegden konden zij zeggen dat dit het was wat de betrokkenen eigenlijk wilden hebben. Daarom is het dat Koningin Juliana in de Antillen zo uitzonderlijk warm ontvangen wordt, en later ook in Suriname. Er is hier geen sprake van het op leggen van een vreemd bewind, maar veeleer een poging om een politieke aanpassing tot stand te brengen, die in elk opzicht zo realistisch mogelijk is. In Indonesië was een dergelijke aanpassing niet mogelijk. In de Antillen en in Suriname is het gelukt en zij gaat verder vooruit. Het bezoek van de koningin is daarom een mijlpaal in staatkundige vooruitgang". Aldus de "New York Times".

Geslaagd dansfeest in J.P.F.

Willemstad. - Nog eens bewees de Surinaamse vereniging J.P.F. initiatieven te kunnen ontwikkelen en wel door de Zaterdagavond j.l. gehouden dansavond in voornoemde Club, welke zich in een warme belangstelling mocht verheugen. Zowel de leden van C.L.D. alsmede een grote schare vrienden en kennissen waren aanwezig en maakten deze avond tot een succes.

Toen wij tegen half tien arriveerden, was de partij al op volle gang. Er heerste een gezellige sfeer en op de pittige muziek van de band „Estrellas del Caribe" werd er geanimeerd gedanst. De regen mocht nu en dan als spelbreker optreden, maar dat deed niets af aan de gezelligheid. De keuken, die in handen was van Spes Patriae, was voorzien van alle soorten hapjes en de bar vloeide rijkelijk.

Later in de avond ging men over tot het verloten van een bierpul met tekst, geleverd door de firma Raghunath De pul werd gewonnen door de heer Worms. Verder verlootte men nog een taart van Bakkerij Braams, die door mej. Bolwerk werd gewonnen, en een prachtige tafellamp, die werd gewonnen door mej. René.

Zoals wij onze lezers eerder wisten te melden, komt de opbrengst van deze dansavond ten goede aan het onlangs op Curacao overgekomen basketballteam C.L.D., dat tot nog toe alle clubs aan zijn zegekar wist te binden. Door een misverstand gaat dit team niet meer naar Aruba, waardoor er tijdelijk enige financiële moeilijkheden zijn ontstaan.

Naar wij later van de secretaris van de J.P.F. Club, de heer Goedhart, vernamen, duurde de feestavond tot diep in de morgen en was de opbrengst zeer gunstig.

Aan de onvermoeide voorzitter van bovengenoemde club, de heer Th. Simoons, die zo spontaan zijn hulp aanbood, is hier een woord van dank en waardering zeker op zijn plaats.

Causerie van Zr. Wigman

Willemstad. — Morgenavond om half negen zal Ir. W. Wigman in de Societeit Asiento een lezing houden over het onderwerp „Het octrooiwezen en haar belang voor uitvinder en industrie".

Deze causerie vindt plaats onder auspiciën van het Koninklijk Instituut van Ingenieurs. Toegang voor leden en **belangstellenden.**

VAN HET FILMDOEK

„CALL GIRLS" in West End

Hedenavond vertoont WEST-END een realistische franse film onder de titel „Les Clandestine's", „MEISJES ZONDER BEROEP", in het frans met Hollandse tekst. De hoofdfiguren zijn Dominique Wilms, Maria Mauban, Nicole Courcel en Philippe Lemaire. Deze aangrijpende film handelt over het schandaal der „call girls".

De inhoud is als volgt:

Madame Baduel en Prins Osterkoff hebben zich op oneerlijke wijze meester gemaakt van de woning van de oude Ferrière, opname-leider in een filmstudio. Hij wordt voor het gerecht gedaagd en verteerd door schande, pleegt de man zelfmoord.

Als zijn kleinzoon, Pierre, na enige jaren uit de gevangenis komt, verneemt hij, dat zijn grootvader zelfmoord gepleegd heeft. Hij is vastbesloten zijn grootvader te wreken.

Hij maakt kennis met Veronique en Elaine, twee mannequins, die pas zijn ontslagen. De beide meisjes weten zich geen raad, en dan stelt Elaine voor lid te worden van een organisatie van „call-girls". „Call-girls" zijn meisjes, die per telefoon ontboden worden om — in de meest uitgebreide zin — als gastvrouwen te dienen van rijke vreemdelingen op doorreis en andere welgestelde mannen, die voor enkele uren „licht" vertier zoeken. Het stuit Veronique tegen de borst, maar ze heeft geen keus.

Pierre komt door zijn nasporingen, naar de persoon, die aansprakelijk is voor de dood van zijn grootvader, op het spoor van deze organisatie, die zich ook bezighoudt met handel in verdovende middelen.

Als Madame Baduel en Prins Osterkoff bemerken, dat hun organisatie is ontdekt, nemen zij de vlucht, maar worden, op aanwijzing van de jaloerse Elaine, op het vliegveld gearresteerd.

Pierre, die al die tijd Veronique aansprakelijk heeft gehouden voor de dood van zijn grootvader, ziet zijn dwaling in. Na innerlijke strijd bekennen de beide jonge mensen elkaar hun liefde..

BEKENDMAKING VAN HET POSTKANTOOR OP CURACAO
(om uit te knippen)

ZEEPOST

I. Voor een tijdige bezorging in NEDERLAND van postpakketten voor Sinterklaas, zullen deze niet later dan 26 OCTOBER ter post dienen te worden aangeboden.

II. Kerst- en Nieuwjaarsstukken, kerstpakketten voor EUROPA dienen VÓÓR 18 NOVEMBER te worden aangeboden willen deze tijdig ter plaatse van bestemming worden uitgereikt.

Voor AMERIKA en SURINAME is dit vastgesteld op 5 DECEMBER.

LUCHTPOST

Kerst- en Nieuwjaarsstukken dienen te worden gepost,

a. voor EUROPA: uiterlijk op 15 DECEMBER
b. voor AMERIKA: uiterlijk op 17 DECEMBER
c. voor SURINAME: uiterlijk op 19 DECEMBER

BINNENLAND

(stad en tussen de eilanden)

Voor een tijdige bezorging van KERSTkaarten dienen deze uiterlijk op 21 DECEMBER en NIEUWJAARSkaarten uiterlijk op 28 DECEMBER ter post te zijn bezorgd.

Curaçao, 22 October 1955
De Postdirecteur,
P. H. J. BREUSERS.

Aruba en de Koningin waren één tijdens triomfalerondrit over 't eiland

Prins Bernhard herdoopt Dakota tot „Prinses Beatrix vliegveld"

(Van onze speciale verslaggever)

Oranjestad. — Aruba heeft voor wat betreft het koninklijk bezoek niet onder willen doen voor Curaçao. De voorbereidingen die getroffen waren om het bezoek zo veilig en snel mogelijk langs de protocolaire voorschriften te loodsen, waren doeltreffend. De Arubaanse politie — versterkt met leden van het Curaçaose politiekorps — heeft een soepele hand gehad om de bevolking, die massaal was vertegenwoordigd, in de gelegenheid te stellen dit voor Aruba zo historisch bezoek van Koningin Juliana en de Prins der Nederlanden te kunnen bijwonen.

Fascinerend kijkspel van zeilboten en waterskiers

Een keurig gedrukt en smaakvol uitgevoerd feestprogramma liet in 80 pagina's druk zien, wat het Koninklijk Paar aan belangstelling toonde voor land en bevolking. Wij schreven reeds uitvoerig over de ontroerende aankomst en het waarlijk groots spel in het Stadion. De Zaterdag was grotendeels gewijd aan een rondrit langs het eiland met als apotheose een grootse gala-receptie in Club Caribe, waar de fine fleur uit de Arubaanse samenleving aangetreden stond om de Koningin en de Prins van haar aanhankelijkheid en trouw te getuigen.

Begeleid door de heer J. J. Horrigan, directeur-president van de Lago Oil and Transport Co. Ltd., begeeft Hare Majesteit zich door dichte drommen Lagoiten naar de Esso Club.

De ochtend was reeds begonnen met de aubade die door de Arubaanse [illegible] Hare Majesteit werd aangeboden, gevolgd door een rondrit door Oranjestad, waarna de onthulling van het Prinses Wilhelmina-Monument zijn beslag vond en waarover wij in onze editie van Zaterdag j.l. reeds uitvoerig berichtten.

Mocht de aanbieding van anjers tijdens de aubade door Cees v. d. Bijl, Nelsie v. d. Linden en Mayra Arends niet een der aardigste momenten genoemd worden van de gehele ochtend? Was het niet een eenvoudige plechtigheid die toch alle kenmerken in zich had van één groot historisch belang? Want waar het voor H.M. Koningin Juliana voorgedragen gedichtje met zo simpele woorden getuigde van de aanhankelijkheid voor de Koningin, zo spontaan nam de bevolking deze gedachte over in een hartelijke ovatie, toen na de aubade Hare Majesteit glimlachend voor de haar gebrachte zanghulde dankte.

Zeker was de onthulling van het door de Italiaanse beeldhouwer Umberto Grahesi vervaardigde standbeeld van Prinses Wilhelmina een waarlijke manifestatie van de verknochtheid van het Arubaanse volk aan ons Vorstenhuis.

Een architectonische schoonheid, een fraaie conceptie waarin de grote waardering van Aruba voor het Vorstenhuis, belichaamd in de grote nationale figuur van H.K.H. Prinses Wilhelmina, zo duidelijk tot uitdrukking wordt gebracht. Dit monument was het symbool van de dankbaarheid van de bevolking voor de 50-jarige en zegenrijke [illegible] van Koningin Wilhelmina.

Na deze indrukwekkende manifestatie bezichtigde Koningin Juliana de Arubaanse Technische School. De [illegible] spraak die Hare Majesteit hield voor de Arubaanse schooljeugd was nagenoeg gelijk aan die, welke Hare Majesteit in het Stuyvesant College heeft gehouden.

Terwijl Koningin [illegible] van deze taak kweet, [illegible] Z.K.H. Prins Bernhard economische besprekingen met het eilandsbestuur [illegible] Aruba, waarover later Gedeputeerde N. Henriquez tijdens de perslunch een exposé gaf en daarbij accentueerde, dat Z.K.H. Prins Bernhard als goodwill-ambassadeur Aruba alle denkbare hulp had aangeboden. De rest van de ochtend was gewijd aan een bezoek aan Palm Beach, waar hij de padvinders in een ongedwongen samenzijn begroette en een zeer geslaagde barbecue op de Cocoplantage van de heer Tromp.

Rondrit

Nog een hoogtepunt uit de onvergetelijke dagen rondom het bezoek van de Koningin en de Prins was de rondrit, die Zaterdagmiddag werd gehouden. Het tijdschema werd keurig afgewerkt, nergens traden storende hiaten op en in betrekkelijk korte tijd werd het uitvoerig programma afgewerkt. Overal liet Hare Majesteit van Haar grote belangstelling blijken en onderhield Zij zich spontaan met diegenen, die Haar hun huldebetoon kwamen brengen.

Op de eerste plaats werd het vliegveld bezocht waar de „naamsdoping" plaats vond. De afschaffing van de oude, vertrouwde naam Dakota in de nieuwe benaming „Prinses Beatrix Vliegveld" was een geste van het eilandsbestuur en raad, welke Hare Majesteit niet genoeg kon waarderen.

In de hal van het Stationsgebouw gekomen, vond weer het gebruikelijke ceremonieel plaats van voorstellen aan gedeputeerden en andere autoriteiten. Gedeputeerde Croes nam hier het woord om in enkele welgekozen bewoordingen Z.K.H. Prins Bernhard te bedanken voor diens grote bereidwilligheid om tot de onthulling over te gaan, alsmede het Koninklijk Paar, dat zijn goedkeuring eraan had gehecht om de naam van een der geliefde prinsessen aan de luchthaven te verlenen. Een „lang leve Prinses Beatrix" besloot deze korte plechtigheid.

Naar de Lago

Hierna werd de tocht voortgezet naar Savaneta, San Nicolas, op weg naar de olie. Verschillende malen werd gestopt om huldeblijken van enkele scholen, o.a. de R.K. Meisjesschool te Savaneta, Bernhardschool en de R.K. Meisjesschool te San Nicolas in ontvangst te nemen. Tegen 4 uur werd de Lago bereikt.

De verwelkoming ter hoogte van de hoofdingang door de Directie van de Lago van H.M. Koningin Juliana en de Prins der Nederlanden was allerhartelijkst. De sympathie, die het Amerikaanse volk voor onze regerende vorstin heeft, is spreekwoordelijk. De heer J. J. Horrigan, directeur van de Lago Oil & Transport Co. Ltd. was een waardig en charmante representant van deze Amerikaanse aanhankelijkheid jegens ons Vorstenhuis. Verder waren er ter begroeting ook aanwezig de heer O. Mingus, General Manager en Vice-President, Ch. Smith, directeur, en C. B. Garber, directeur. De Amerikaanse Lagobewoners, die toch a moeilijk tot spontaniteit te brengen zijn, waren door het bezoek van Koningin Juliana en de Prins der Nederlanden zó verrukt, dat hun enthousiasme verrassend aandeed. Hoeden en petten, zakdoeken en vlaggen gingen de lucht in overal waar het Koninklijk Paar langs de wegen verscheen.

Interessant schouwspel

De Yachtclub had een interessant kijkspel georganiseerd. Zeilboten wedijverden om het hardst wie het snelst kon varen, water-skiërs gaven een spectaculaire show ten beste, die de waardering van de Prins ongetwijfeld heeft opgewekt. Een aardige attentie had echter de Lago sportvliegclub voor de Prins in petto door tijdens des Prinsens aanwezigheid twee één-motorige sportvliegtuigen van het Piper-type een ere-rondje voor de Prins te doen maken.

In de tussentijd bezocht de Koningin met Haar gevolg het fraaie hospitaal van de Lago. In de Yachtclub werd Z.K.H. Prins Bernhard voorgesteld aan de Lago-autoriteiten B. Teagle en aan de bestuursleden van genoemde club en de Aruba Boating Club en respectieve echtgenoten.

Via de Youth Canteen, een jeugdclub, die als voorbeeld heeft gediend voor de jeugdclubs, die zullen worden opgericht uit de fondsen, die H.M. als nationaal geschenk zijn aangeboden, ging de tocht naar de Esso Club, waar enkele leidende employé's en hun dames aan de Koningin en de Prins, die inmiddels hier ook was aangekomen, werden voorgesteld. Na een kort verblijf in deze club zetten de Koningin en de Prins hun rondrit over het eiland voort, die Hen voerde naar Santa Cruz, Paradera en Noord, in welke drie plaatsen steeds de schooljeugd de Koningin en de Prins een bijzondere hulde bracht, naar het Imeldahof, in Noord, dat door de Koningin en de Prins bezocht werd. Het Imeldahof is een tehuis van de zusters van Bethanië voor kinderen, die uit de ouderlijke macht zijn ontzet, de enige instelling van deze aard in de Nederlandse Antillen. Met grote belangstelling liet de Koningin zich door de moeder-overste over het werk van de nonnen in deze instelling inlichten. In het Margrietpaviljoen dansten de leerlingen een rondedans. H.M. kreeg bloemen aangeboden en onderhield zich geruime tijd met Moeder-Overste. Tenslotte keerden Koningin en Prins weer naar het Strand Hotel terug en was de rondrit ten einde.

Op de Rogers Beach aan de Lago woonde Z.K.H. Zaterdagmiddag de waterwedstrijden bij, welke georganiseerd waren door de Yachting Club en de Aruba Boating Club. De eerste prijswinnaar werd door Z.K.H. Prins Bernhard persoonlijk gelukgewenst.

Tijdens de grote aubade tegenover het Bestuurskantoor.

De aankomst voor het Bestuurskantoor waar de kinderen stonden opgesteld, die straks de aubade zouden brengen. Men ziet hier de juichende kinderen, terwijl de Koninklijke auto bijna tot stilstand is gekomen.

De aankomst der Koninklijke Gasten bij het Bestuurskantoor.

Tevredenheid over goede organisatie

(Van onze Arubaanse redacteur)

Oranjestad. — Ons werd verzocht de hartelijke en welgemeende dank van alle journalisten, die het bezoek van Hare Majesteit Koningin Juliana en Z.K.H. Bernhard Prins der Nederlanden hebben mogen bijwonen, over te willen brengen voor de wijze waarop men de pers gastvrijheid heeft gegeven. De buitengewoon goede bediening en smakelijke maaltijden in Hotel Scala, het perfect werkende perscentrum in Trocadero waar de Radio-Telefoondienst en Telegrammendienst prima service gaven, de taxi-chauffeurs, die door de goede zorgen van de heren Bartels en van Reijn steeds overal op tijd waren.

Tenslotte werd nog 'n compliment gegeven aan de prima organisatie van de politie. (Naar verluidt moet de P.G. zijn ogen hebben uitgewreven en hebben gevraagd of hier 1000 man politiepersoneel was). Wij mogen wel verklappen dat het aan de zeer bekwame leiding van de Commissaris van Politie en zijn mannen is te danken dat alles zo schitterend en soepel is verlopen. Een bos met pluimen is hier niet teveel.

Aan dit alles zouden wij onze appreciatie willen toevoegen voor allen, die in de dagen welke achter ons liggen op zo bijzondere wijze hebben meegeholpen onze taak te kunnen volbrengen en voor de medewerking welke wij hebben mogen ondervinden.

„Bonaire" wil Koninklijk Paar behouden thuisvlucht wensen

Amsterdam. — Drieenzestig militairen van het eerste detachement van de derde Surinaamse compagnie 1955 van de Koninklijke Landmacht zijn met het s.s. "Bonaire" van de K.N.S.M. voor een jaar naar Suriname vertrokken. De commandant, kapitein J.H. van Berendonk, vertelde voornemens te zijn, als het technisch uitvoerbaar is, een telegram van het schip te zenden naar het vliegtuig, waarmee het Koninklijk Paar de thuisvlucht maakt als beide elkaar kruisen, waarin het detachement Koningin en Prins een behouden thuisvlucht zal wensen.

Verbannen Argentijnse geestelijken in hun land teruggekeerd

Buenos Aires. — De twee hoge Argentijnse geestelijken, mgr Tato en mgr Novoa, die onder het regiem van Perón uit het land gewezen werden, zijn te Buenos Aires teruggekeerd, waar zij door een menigte van duizenden koppen werden begroet. Mgr Tato, hulpbisschop van Buenos Aires, zei na zijn aankomst in de Argentijnse hoofdstad: "Vier maanden geleden verliet ik Argentinië met verdriet. Vandaag keer ik met ontroering en vreugde in mijn land terug".

Koningin en Prins heiligen zondag door bezoek aan kerkdienst

Oranjestad. - De kerkdienst in de Protestantse kerk op Zondagmorgen 23 October 1955 was geen gewone kerkdienst, doch deze zal altijd in ieders geheugen blijven, omdat deze dienst werd bijgewoond door H.M. Koningin Juliana en Z. K.H. Prins Bernhard. Ds. W. Baart leidde de dienst, waarbij het koor medewerking verleende.

H.M. de Koningin en Z.K.H. Prins Bernhard werden bij de ingang verwelkomd door de ouderlingen Rudy Beaujon en G. de Veer, de eerste geleidde Hare Majesteit, de tweede Zijne Koninklijke Hoogheid naar hun plaatsen.

Onmiddellijk nadat de Koninklijke gasten en hun gevolg hun plaatsen hadden ingenomen, leidde de ouderling E. A. Henriquez de predikant naar de preekstoel. Terwijl ds. Baart de preekstoel besteeg, zong het koor het gezang „Heilig, Heilig, Heilig, Here God Almachtig, Dankend en aanbiddend, Zij U ons lied gewijd, enz."

Als tekstwoord was gekozen Romeinen 1:12: "Ik verlang onder U mede bemoedigd te worden door elkanders geloof, van U zowel als van mij". Na de Schriftlezing zong het kerkkoor „Jesu, Priceless Treasure" van Bach, waarna de gemeente zong psalm 95. Na de geloofsbelijdenis zong de gemeente „Lof zij de Heer, Almachtige Koning" en bij de collecte werd gezongen Gezang 147 „Prijs, mijn ziel, der hemel'n Koning", een gezang dat op de speciale wens van Hare Majesteit bij Haar Kroning op het programma van de plechtigheden in de Nieuwe Kerk te Amsterdam stond.

Hierop volgde de preek, waarna gezang 112 door de gemeente werd aangeheven, een gebed volgde, waarna de gemeente wederom besloot met Gezang 121.

De dominee daalde de kansel af en zoals gebruikelijk met een handdruk van de kerkgangers afscheid nemend, werd hij ook thans naar de voordeur geleid voor dit gebruik.

Zal Cubaan LOGART BASILIO uitdagen?

New York. — Zijn eerste grote wedstrijd in Madison Square Garden te New York won de Cubaan Isaac Logart op punten van de Amerikaan Gil Turner. Door deze overwinning met algemene stemmen behaald, schaarde Logart zich onder de beste weltergewichtboksers van de wereld en hij kan thans beschouwd worden als een uitdager van de wereldkampioen Carmen Basilio.

KONINGIN ziet koralen en vissen op zeebodem voor Bonaire

Onvoorbereid boottochtje slaagde perfect

Fonteyn. — Tijdens de picnic op Fonteyn te Bonaire sprak Hare Majesteit de wens uit de rustperiode na de picnic te gebruiken voor een bad in de Caraibische Zee. Aan de heer Gerharts die aanwezig was, werd gevraagd of het mogelijk zou zijn een paar bungalows voor Hare Majesteit en de Prins gereed te maken, waarna de heer Gerharts voorstelde van de gelegenheid gebruik te maken een tochtje met de boot met de glazen bodem te maken en de koralen, die de Prins zovele malen heeft gezien, op deze wijze eens te bekijken.

De Koningin nam dit voorstel met enthousiasme aan en vlug werden door middel van de politie-link orders naar Kralendijk doorgegeven. Op Zeebad maakten bereidwillige handen snel een noodpiertje — de Zeebad-pier werd door Janet vernield — zodat de Koningin gemakkelijk in het bootje zou kunnen stappen.

Kort na deze voorbereidselen kwam het hoge gezelschap op Zeebad aan. Er was eerst nog wat consternatie omdat niemand bleek te weten waar het zwemcostuum van Hare Majesteit was, doch na enig zoeken werd dit in de vliegmachine ontdekt.

De Koningin en de Prins alsmede enige leden van het gevolg zwommen eerst wat rond, waarna Hare Majesteit in de boot stapte, die bestuurd werd door de heer Gerharts, terwijl de „kapitein" van het bootje, Ronny Domacassé, als le stuurman fungeerde. Nadat de Koningin een blik naar beneden had geworpen en de zeebodem had gezien, riep Zij een drietal leden van het gevolg uit het water en in de boot: „Oh, komen jullie eens mee, het is toch zo mooi". Hare Majesteit geraakte niet uitgekeken en vond de kleuren van de koralen en de vissen wel buitengewoon mooi. De tocht in de boot duurde ongeveer een half uur.

De Koningin sprak Haar bewondering uit over de prachtige baai waaraan Zeebad gelegen is. Het was op deze dag dan ook wel bijzonder mooi. De zee was als een meer en de contouren van de heuvels van Slagbaai staken scherp tegen de lucht af.

Het zeebad deed Hare Majesteit na de drukke dagen te Curaçao en de drukke dag te Bonaire zichtbaar goed Zij sprak er haar voldoening over uit dat het mogelijk was geweest zo nu een en ander in orde te maken zoda Zij dit heerlijk bad kon genieten.

Turmoil-kapitein overleden

Dover. — Kapitein Dan Parker over leed aan de gevolgen van een val. Hi stapte mis op een ladder van zijn oer sterke sleper de „Turmoil", viel er stierf aan de gevolgen. Mogelijk herinnert U zich vooral de naam van de sleepboot de „Turmoil". Wereldbekend heid kreeg deze boot, toen zij er in slaagde de horizontaal liggende „Flying Enterprise" op sleeptouw te nemen en de kapitein van deze boot te redden Helaas moest de „Turmoil" deze gevaarlijke sleep tenslotte verspelen, maar Dan Parker had toch een wonderlijk knap staaltje van zeemanskunst vertoond.

Parijs. — Tijdens een congres van de Internationale Motorsport Federatie in Parijs is de internationale wedstrijd kalender voor het volgend jaar vast gesteld. Op 30 Juni wordt de Grote Prijs voor Nederland gehouden, welke meetelt voor de wereldkampioenschap.

Assisi. — De beroemde schrijver en kunstcriticus, Frederic Mason Perkins is deze dagen te Assisi, waar hij reeds lange tijd woonde, overleden. Hij werd in 1873 te Boston geboren.

★★★ Nieuwpoort weldra in de Staten?

Het politieke leven in de Nederlandse Antillen is de laatste weken ten gevolge van het Koninklijk Bezoek enigszins op de achtergrond getreden. De aandacht van regering en politici werd zowel in de dagen van voorbereiding als in die van het bezoek zelve geheel en al door dit historisch gebeuren in beslag genomen.

Nu het staatsiebezoek van Koningin en Prins aan de Nederlandse Antillen echter ten einde loopt, keert de aandacht voor de interne aangelegenheden weer terug en maken zij, die voor de gang van zaken in het Antilliaanse staatsleven verantwoordelijk zijn, zich op, de draad van het politieke betoog weer op te vatten.

Dit „betoog" kan zich inmiddels richten op nieuwe onderwerpen. Het belangrijkste daarvan is het gedrag van de regering ten aanzien van de arbeidsmoeilijkheden op Nieuwpoort.

Er zijn in een plaatselijk avondblad bijzonder scherpe beschuldigingen gericht aan het adres van de regering. Zo is bijvoorbeeld gezegd, dat „de impotentie" van de regering geleid heeft tot een eerste misdaad, namelijk de brandstichting op het terrein van de Mijnmaatschappij Curaçao. De vraag is gesteld, hoe lang de regering zal voortgaan „dit soort revolutionnair optreden goed te praten". Beweerd is voorts, dat de machtswellustelingen, „die op Nieuwpoort een winkel in brand staken „het fiat van de Antilliaanse Regering hebben!"

Deze beschuldigingen doen vermoeden, dat men in bepaalde politieke kringen, waarvan dit blad de spreekbuis is, zeer gebolgen is over de handelwijze van de regering inzake het arbeidsconflict te Nieuwpoort. En dat men in deze kringen met ongeduld het ogenblik afwacht om over deze aangelegenheid met de regering in openbaar debat te kunnen treden.

Het wil ons voorkomen, dat de komende discussies in de Staten zich zullen concentreren op de volgende punten:

1. Kan de United Miners Union of Curaçao, gezien het aantal buitenlanders, dat daarvan deel uitmaakt en daarin invloed uitoefent, wel als een bona fide Antilliaanse vakbond beschouwd worden?

2. Heeft de regering in haar pogingen om de partijen tot elkander te brengen, geen grove fouten gemaakt, met name door op een persconferentie te verklaren, dat zij met de Mijnwet in de hand de Mijnmaatschappij altijd op de knieën kan dwingen door de vergunning in te trekken?

3. Heeft de regering in haar ijver om de arbeider ter wille te zijn, de juiste verhouding niet uit het oog verloren en is haar eenzijdigheid in dit conflict niet ten duidelijkste gedemonstreerd door een artikel van de onder-voorzitter der Staten in bovenbedoeld avondblad, welk artikel rekening hield met de mogelijkheid van een brandstichting op Nieuwpoort door de directie van de Mijnmaatschappij zelve?

Het ligt in de lijn der verwachtingen, dat niet alleen van N.V.P.-zijde, doch ook van die van de K.V.P. UNA en AVP scherpe critiek in dien zin zal worden uitgeoefend. Wij achten de mogelijkheid zelfs niet uitgesloten, dat ook de C.O.P. en de heer Gerharts in deze critiek op het regeringsbeleid zullen meegaan.

Men kan, dunkt ons, van de heren v.d. Hoeven en Gerharts bijna niet anders verwachten. Want scharen deze zich achter de regering, dan chept dit voor beiden consequenties, die hen in grote moeilijkheden zullen brengen met hun partijbestuur en kiezerskorps.

Vallen echter ook zij het regeringsbeleid aan, dan zal de oppositie zich gesteund zien door regering met een motie van wantrouwen schaak-mat te zetten.

Hoewel wij niet direct geloven, dat uit het conflict te Nieuwpoort een regeringscrisis ontstaan zal, achten wij uk een gevolg van de andere kant ook weer niet bij voorbaat uitgesloten. Er zijn in de luttele jaren van de Antilliaanse parlementaire geschiedenis wel meer onverwachte en onmogelijk geachte dingen gebeurd!

De naaste toekomst zal het ons leren.

Mr. ter Meulen in Nederland terug

Amsterdam. — Met het lijnvliegtuig uit Curaçao is Zaterdagavond mr H. Termeulen, president-commissaris van de Mijnmaatschappij Curaçao, in Nederland teruggekeerd. Hij verklaarde op dit ogenblik geen nadere mededelingen over de situatie te kunen gelingen over de situatie te kunnen geманager op Curaçao namens hem lichtte aan de minister president van de Antillen. De heer Termeulen zal thans eerst in overleg treden met zijn mede-commissarissen en de directie van de Mijnmaatschappij.

Volgend jaar tournooi wereldkamp. dammen in Nederland

's-Gravenhage. — In de loop van volgend jaar zal, naar de Koninklijke Nederlandse dambond meedeelt, in Nederland een tornooi om de wereldkampioenschap dammen gehouden worden. Het gaat om de titel waarvan de Rotterdammer, Piet Roozenburg, vrijwillig afstand gedaan heeft. Roozenburg zal aan dit tornoooi waarschijnlijk niet deelnemen om studieredenen, maar Nederland zal vertegenwoordigd worden door 4 spelers. Voorts komen spelers uit Canada (Hagenais en Deslauriers), Amerika, de Antillen, Brazilië, Argentinië, Australië, Frankrijk (2 spelers) Italië, Zwitserland, België, Algiers, waarschijnlijk Rusland (2 spelers) en wellicht Israel. De namen zijn nog onbekend maar in totaal zullen er 20 deelnemers zijn.

Schitterend feest besluit Koninklijk Bezoek aan Aruba

Koningin en Gezaghebber Kwartsz onder dansende paren op Gala-receptie

Stroom van geschenken voor geliefde Vorstin

Oranjestad. — Men moge van het begin tot het einde een eerbiedige houding hebben bewaard, de meer dan duizend aanwezigen waren vooral op het laatst een en al enthousiasme. Dat onze dierbare Koningin, ondanks de vermoeiende dag, zich er aan waagde met een dansje mee te doen heeft op een ieder diepe indruk gemaakt. De Koninklijke gasten zouden oorspronkelijk wat vroeger weg gaan dan aanvankelijk was bepaald, doch de sfeer was er zo gezellig, dat het Hoge Gezelschap tot het laatst is gebleven.

Om 21.00 uur Zaterdagavond, terwijl Hare Majesteit de Koningin en Zijne Koninklijke Hoogheid met gevolg het Strandhotel verlieten, werd er op het strand tegenover het Logeergebouw gelegen een klein vuurwerk afgestoken en enkele minuten later betrad het Koninklijk Paar de feestelijk verlichte en versierde Club Caribe, waar Zij werden verwelkomd door de minister van Financiën F. J. C. Beaujon, de Gezaghebber en de Gedeputeerden. Hare Majesteit werd begeleid door Minister Beaujon, Zijne Koninklijke Hoogheid door de Minister-President Jonckheer.

De aanwezigen hadden zich opgesteld langs de muren van de grote tennisbaan en in het midden had men vele zitjes neergezet. Langs de dikke rijen gasten schreden Hare Majesteit en Prins Bernhard met Hun begeleiders en gevolg, telkenmale hartelijk toegejuicht en naar de gewoonte des lands werd er hartelijk geapplaudisseerd. Nadat de Koninklijke gasten met Hun gevolg gezeten waren, namen ook de overige gasten plaats.

Hare Majesteit de Koningin was gekleed in gele avondjapon met beigeblauw niviere en bijpassende stola, alsmede gouden schoentjes. De Koningin droeg een tiara op het hoofd, welke in het kunstlicht op bijzondere wijze schitterde. Zijne Koninklijke Hoogheid was gekleed in avondtenue van Admiraal raal.

Tevoren, nadat het Koninklijk Paar was binnengekomen, had de Jeugd Harmonie o.l.v. Frère Pedro het Wilhelmus laten horen, door allen staande aangehoord. Nadat de Koninklijke gasten gezeten waren werden H.M. de Koningin bloemen aangeboden door de Caribe-koningin Yolanda Croes. De heer en mevrouw E. Bartels werden door H.M. en Z.K.H. begroet en daarna werd een prachtige reisdeken aangeboden door de dames mevr. Francisca Henriquez-Laclé (Sjon Kita), Inocentia Tromp, Pelmira de Cuba, Benita Croes en Rhona Croes. Met zeer veel interesse werd dit kunstwerk door H.M. en de Hofdames bekeken. Zoals men weet werd deze deken gemaakt naar een ontwerp van mevrouw Bos, de echtgenote van de Commandeur der Koninklijke Marine. Een oorkonde van de Club Caribe werd door Z.K.H. Prins Bernhard getekend, waarna het wandkleed werd aangeboden door de dames mevr. E. Schagen, mej. I. Cardoze en het dochtertje van mevr. Schagen, Margriet, en Carmen Schuit. Ook hier werd grote belangstelling getoond. Mevrouw B. Been-Wassink, die het schilderwerk had verzorgd, bleef op de achtergrond.

De beurt was nu aan mej. Lolita Euson, die een gedicht opzegde namens de N.W.I.W.A. Club. Zij was in gezelschap van de heer Clinton Lopes, de voorzitter van de Club. Achtereenvolgens kwamen de Kotto Missies M. Jones, U. Krolis en S. Chase met de voorzitter van de Vereniging Suriname, Joe d'Aguiar, die de Koningin een bos „faja lobi" (vurige liefde) en een oorkonde aanboden; de dames Betty Britten, Annie Laclé, die namens het damescomité Paradera, dat uit 25 personen bestaat, een oorkonde aanboden; mevr. van Aarde-Braumuller en dochtertje, die de persoonlijke groeten kwamen brengen, want mevr. v. Aarde was geboren op de verjaardag van H.K.H. Prinses Wilhelmina en het 2 1/2 jaar oude dochtertje op die van H.M. Koningin Juliana. Tevoren had men reeds brieven over en weer gewisseld en thans kwam de persoonlijke kennismaking; het dochtertje van de Dominicaanse Consul, de heer Pichardo, die met de Dominicaanse kolonie op ons eiland zo enorm veel hebben bijgedragen voor het Nationaal Geschenk, die een gedicht aanbood.

Gedurende de gehele avond speelde Padu Lampe op de piano en bij het begin had de Gezaghebber Kwartsz via de microfoon de mensen reeds aangespoord tot dansen. Hoe het kwam, wij weten het niet, doch plotseling bevond Hare Majesteit met de Minister-President Jonckheer zich tussen de vele danspareN en dit bracht de stemming er zo in, dat weldra de gehele tennisbaan een grote dansende menigte was. De tweede dans werd gemaakt door Hare Majesteit met de Gezaghebber, de heer Mr. L. C. Kwartsz, en daarmede zat de stemming er voor goed in. Dr. de Graaff, de particulier Secretaris van Z.K.H. Prins Bernhard, was eveneens door het enthousiasme aangestoken en maakte met een der Kotto Missies een dansje. Nog één maal speelde de Jeugd Harmonie en ook daar dansten de Kotto Missies hun traditionele dans.

Het was te begrijpen, dat na de vermoeiende dag Hare Majesteit naar wat rust verlangde, doch ook hier kwam de aard van onze Grote Vorstin weer boven, waardoor ons aller eerbied zo mogelijk nog groter wordt. Zij bleef tot het laatste ogenblik. Padu Lampe werd ontboden en op prettige wijze, zoals wij die van Haar kennen, dankte Hare Majesteit deze Arbaanse musicus voor zijn spel. De Antilliaanse bladen hebben de belangstelling van het Koninklijk Paar, want het had gelezen, dat Padu ook schilderde en daarmede kwam het gesprek op H.K.H. Prinses Wilhelmina.

Hierna volgde het Wilhelmus en een driewerf hoera voor de Koningin en nogmaals voor de Prins, waarmede aan de Gala-receptie een einde was gekomen.

Tenslotte maakte het Koninklijk Paar en gevolg nog een rondrit door Oranjestad, waar o.a. de prachtige verlichting van het Lagoen, het Wilhelminapark, de openbare gebouwen en de vele andere particuliere huizen en gebouwen bewonderd werden.

Uitgeleide gedaan door de Voorzitter der Staten, de heer J. E. Irausquin, werd bij de haag van Meisjes-Padvinders Hare Majesteit een souvenir aangeboden door een der meisjes.

Tijdens de perslunch in de Tivoliclub Zaterdagmiddag sprak de Gedeputeerde van Financiën, de heer O. Henriquez in twee talen over de grote mogelijkheden, welke Aruba te bieden heeft. De lunch bestond uit een goed gesorteerde rijsttafel welke was klaargemaakt door het Drijvend Restaurant „Bali". De heer Strijland van „Bali" heeft hiermede getoond ook voor 50 tot 60-tal gasten een uiterst smakelijke tafel te kunnen maken.

Perslunch in TIVOLI CLUB

Ged. O. Henriquez spreekt over econ. mogelijkheden

Oranjestad. - Tijdens de perslunch in de Tivoli Club, aangeboden door het Bestuur van het Eilandgebied Aruba, sprak gedeputeerde Oscar Henriquez over de economische mogelijkheden, welke ons eiland biedt aan industrieën, welke zich hier willen vestigen. De heer Henriquez verhaalde over de conferentie, welke het Bestuurscollege en andere prominente figuren uit financiële- en handelskringen die morgen hadden gehad met Z.K.H. de Prins der Nederlanden.

Het Bestuur van het Eilandsgebied had besloten, in navolging van andere gebieden in de Caribbean, voor een groot aandeel deel te nemen in een te bouwen hotel aan de Westzijde van Aruba. Daartoe werd er een grote boulevard aangelegd. Ook andere industrieën zouden worden aangetrokken, doch de touristenindustrie zou toch de grootste aandacht vragen. Vooral vanuit Venezuela zou getracht worden kapitaal aan te trekken, waardoor men Aruba niet meer als een „olie-parasiet" zou bestempelen, daar Venezuela dan mede profijt zou kunnen trekken van de welvaart van dit gebied. Als voorwaarde zou men echter willen stellen, dat ten minste 31 % van de arbeidskrachten uit Arubanen zou moeten bestaan.

De vele voordelen werden achtereenvolgens door spreker naar voren gebracht en hij hoopte dat er in Nederland veel belangstelling voor dit gebied zou worden gewekt. Het ligt voor de hand, aldus de heer Henriquez, dat Curacao, waar alle hoofd-vertegenwoordigers van ons bestuursstelsel zetelen, de eerste kans zou hebben, maar dit mocht toch geen beletsel zijn dat ook Aruba in de welvaart zou delen. De voordelen, welke Aruba biedt, staan op velerlei gebied boven die van de andere eilanden.

Bij dit alles kregen de persmensen een heerlijke rijsttafel te verwerken en de tafel werd alle eer aangedaan. De heer W. Strijland van het Drijvend Restaurant „Bali" had op een boven alle lof verheven wijze gezorgd dat de lunch tot in de puntjes verzorgd was.

Calèche in Paramaribo

Paramaribo. — Paarden en calèche zijn onder grote belangstelling als de voorhoede van de koninklijke reis in Paramaribo ontscheept. Met man en macht wordt ook Zondag gewerkt om nog talrijke versieringen en verlichtingen in Paramaribo gereed te krijgen. Intussen heeft de sedert een week ingevallen regen doen vrezen, dat van vele tochten niet veel te genieten zal zijn.

Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Bernhard tussen de Padvinders tijdens een barbecue. V.l.n.r. de Prins, de heer Chr. Schwengle en een padvindersleider.

Koningin Juliana en Prins Bernhard op de ere-tribune tijdens de geestdriftige betogingen in het stadion.

Het beroemde jongenskoor der Trupialen.

De feestverlichting van ARUBA

MERCEDES neemt niet meer aan races deel

Stuttgart. — De makers van de befaamde Mercedes-racewagens hebben besloten aan geen enkele race meer deel te nemen. Dit besluit was een volslagen verrassing zelfs voor de wereldkampioen coureur Manuel Fangio, die van te voren niet op de hoogte was gesteld.

Dubbel kijken

Bonn. — Hij begint dubbel te zien! Als dat van iemand gezegd wordt, dan weten we wel hoe laat het is: die man heeft meer genoten van geestrijke drank dan goed voor hem is. Maar gaat zo iemand nu ook werkelijk dubbel zien? Neen, zeggen geleerden, die in Duitsland dienaangaande serieuze proefnemingen hebben gedaan. Iemand, die onder invloed van alcohol is, ziet niet dubbel, hij ziet slechts half! Men heeft dit geconstateerd bij chauffeurs, die met een snelheid van 72 km langs een weg reden, waar om de vijf meter een auto geparkeerd stond. Nuchtere chauffeurs zagen alle geparkeerde auto's; degenen, die onder invloed van alcohol waren, slechts één op de twee.

Geen politiek in Duits leger

Bonn. — In het nieuwe Westduitse leger moet de activiteit van politieke partijen worden verboden, zo heeft de minister van defensie, Blank, in de Bondsdag verklaard bij de opening van het debat over de "Soldatenwet", de eerste phase van de vorming van de nieuwe strijdkrachten ter sterkte van 500.000 man. Blank voegde hieraan toe, dat het tegen de democratie zou zijn om vrije discussie tussen de militairen te verbieden, doch de kazernes zouden niet het terrein mogen worden van stelselmatige propaganda voor enige politieke partij. "De militair moet boven de partijen staan, in dienst van het gehele volk", aldus de minister.

Volgens het wetsvoorstel komen de strijdkrachten vooreerst onder toezicht van het parlement te staan. De militairen zullen zich tot onafhankelijke rechtbanken kunnen wenden, wanneer zij vinden, dat aan hun rechten afbreuk wordt gedaan.

Cambridge. — De Universiteit van Cambridge zal aan dr. Albert Schweitzer de Franse filosoof, zendeling-arts en musicus, een eredoctoraat in de rechten verlenen.

Mens of Wolf?

door

A. Rutgers van der Loeff-Basenau

28)

De Rus stapte binnen en kwam nog geen minuut later met vier grote glanzend bruingebakken broden naar buiten, onder iedere arm twee. Uit de rij ging een gemompel op. De Rus lachte breed, riep iets wat niemand verstond en brak de broden elk in twee stukken. Telkens wierp hij een half brood naar een van de wachtenden. Hij koos kinderen uit, en ze vingen de stukken brood met beide armen en renden er mee weg.

Erlof zag dat hem een brok werd toegegooid. Hij hield zijn handen klaar, doch een vrouw, die naast hem stond, griste het voor hem weg en schoot de rij uit. Maar de Rus was in drie sprongen bij haar en sloeg haar tegen de grond.

„Ik heb twee kinderen die ziek zijn," krijste zij, „ze gaan dood van de honger."

De Rus nam het brood dat op de keien was gevallen en gooide het Erlof weer toe, die als versteend was blijven kijken. Hij ving het brood op, maar wezenloos, hij was er niet meer blij mee. De vrouw lag te huilen met lange uithalen; de Rus keek niet meer naar haar om. Hij stond te schreeuwen voor de Poolse bakker en schudde hem de beide vuisten voor zijn groot hazengezicht. De rij was inmiddels een ordeloze menigte geworden en opeens liepen een paar vrouwen naar voren en de winkel in, de Rus en de Pool voorbij. Ze werden gevolgd door anderen en het werd daarbinnen en er buiten een bezeten gedrang om een stuk brood.

Erlof liep weg, maar hij was nog geen vijf meter ver, toen hij omkeerde en naar de vrouw toeliep die door de Rus was neergeslagen. Zij was opgekrabbeld en met de hand op de heup strompelde zij pijnlijk weg, terwijl de tranen over haar wangen stroomden. Erlof brak zijn half brood in tweeën en gaf haar de helft. Zij keek hem even aan, maar bedankte niet eens en de jongen rende weg met een gevoel in zijn keel alsof hij zou stikken.

Er deden zich meer ongeregeldheden voor, de stemming was gespannen. De Russen trokken werkelijk weg en in het hele dorp was niemand die niet lachte of huilde. Maar alles was één verwarring, want naast verlichting om het vertrek van de bezetters was er angst van de Duitsers voor de Polen en van de Polen voor de Duitsers. Annchen kwam thuis met verhalen over vechtpartijen en schandalen. „Dat gaat nooit goed," zei ze. „Iedereen is zijn hoofd kwijt."

Drie dagen duurde deze vreemde roes. Toen kwamen er onverwacht nieuwe Russische troepen. Er waren deze keer meer burgerlijke beambten bij en er werden dadelijk allerlei bureaux ingericht. Duitsers werden gevorderd voor allerhande werk. Op de markt werd tegen het raadhuis een enorm portret van Stalin opgehangen, het was geschilderd op een spandoek dat klapperde in de wind met een geweld alsof er pistoolschoten afgingen. Overal kwamen luidsprekers waardoor van 's-morgens vroeg tot diep in de nacht muziek werd uitgezonden en luide toespraken en mededelingen, die niemand kon verstaan. Zij, die dichtbij woonden nooit meer een minuut stilte hoorden, dachten dat ze gek zouden worden. Het tetterde en taterde van vroeg tot laat, dag in, dag uit.

Annchen kwam met een verhaal uit het dorp naar boven. „De oude dames Barwasser hebben nu vijftien in plaats van tien man ingekwartierd. Van heel hun mooie huis blijft niets heel. Ze mogen blij zijn dat ze zelf nog een plekje op de zolder hebben gekregen. Maar het ergst van alles vinden ze het lawaai. Ze kunnen elkaar soms niet verstaan en 's nachts doen ze geen oog dicht. Maar gisteren zijn ze helemaal gek geworden, want toen hebben drie van die Russen onder een hoop rommel een oude gramofoon ontdekt, die hebben ze mee naar huis genomen. In de slaapkamer, vlak onder de zolder waar de dames Barwasser huizen, hebben ze de gramofoon laten spelen, aldoor maar die ene plaat die er op zat toen ze hem vonden."

Annchen keek haar publiek afwachtend aan, het waren Erlof met zijn moeder en Inez die op bed lag. Ze zeiden niets.

„Jullie vragen niets," zei ze teleurgesteld.

„Wat moeten we vragen?" vroeg Erlof's moeder.

„Wat voor plaat dat was," zei Annchen met een geheimzinnig lachje.

„Wat was het dan voor plaat?"

„Deutschland, Deutschland über Alles," zei Annchen triomfantelijk. „Vlak onder de neus van Stalin's portret, met wijdopen ramen en uren lang hebben drie Russische soldaten „Deutschland, Deutschland über Alles" laten spelen, dwars tegen alle luidsprekers in. Maar die arme oude dames Barwasser waren er zó moe van, dat ze niet eens konden lachen."

Annchen kruiste de handen voor haar buikje en wachtte het succes van haar verhaal af. Erlof's moeder glimlachte: „Die jongens wisten natuurlijk niet wat ze speelden."

„Ze hebben de plaat gespeeld totdat hij kapot was," zei Annchen.

„Alles wat te lang speelt gaat kapot," zei Inez, met haar grote ogen strak naar de zoldering gericht.

Alle vrouwen, die eerder hadden gewerkt in het voormalige Duitse lazaret of die bij de inrichting van het kinderhuis hadden geholpen, werden gevorderd voor het in orde brengen van het hospitaal. Binnen twee dagen werden nu werkelijk transporten gewonden verwacht en honderd vrouwenhanden waren nog niet genoeg om het inmiddels voor legering van troepen gebruikte en totaal vervuilde lazaret weer bruikbaar te maken voor het ontvangen van patiënten.

Terwijl de vrouwen schrobden, lapten en muren kalkten en alles rook naar ontsmettingsstoffen, kwamen Russische onderofficieren en hospitaalsoldaten met smerige laarzen hun lastig vallen, schreeuwen, onbegrijpelijke aanwijzingen geven en tabak spuwen.

In de zaal waar Erlof's moeder bezig was, werkten vier Russische manschappen aan de electrische leiding. Alles was kapot en ze hadden niet voldoende materiaal om het te herstellen. Drie van de mannen waren driftig en scholden op de vrouwen en op elkaar. Maar soms lachten ze opeens uitbundig, sloegen zich op de benen en op elkaars schouders. De vierde was een stille bleke jongen met een bol gezicht en een groot litteken over zijn wang.

(Wordt vervolgd

Koningin Juliana opent Arub. Technische School

1200 leerlingen luisteren naar Koninklijke woorden



Het bezoek van Hare Majesteit de koningin aan de Arubaans Technische School, waar zij zich in een toespraak tot de 1200 verzamelde leerlingen richtte en welke redevoering over de radio werd uitgezonden. Bij deze gelegenheid werd aan de koningin een legpenning aangeboden door de leerling Zambrano namens leraren en leerlingen

Oranjestad. — Onmiddellijk nadat Zaterdagmorgen het prachtige Wilhelmina Monument onthuld was, vertrok de Koninklijke Stoet naar de Arubaanse Technische School. In de hal stond de gedeputeerde voor Onderwijszaken, de heer E. Petrona en de directeur van de school, de heer G. Amelink, opgesteld. De heer Petrona sprak Hare Majesteit als volgt toe:

Majesteit,

Het is voor mij een grote eer Uwe Majesteit hier in de Arubaanse Technische School welkom te mogen heten. Sprekende namens het Eilandsbestuur en mede namens directeur, leraren en leerlingen van de Arubaanse Technische School, betuig ik Uwe Majesteit onze oprechte dank voor Haar bereidwilligheid hier aanwezig te willen zijn en de openingsplechtigheid van deze school te willen verrichten.

Wij allen realiseren ten volle, dat dit de eerste maal in de geschiedenis van de Nederlandse Antillen is, dat een school op Koninklijke wijze geopend wordt. Trots zijn wij ook, dat deze buitengewone onderscheiding ten deel valt aan een Technische School. Hierdoor zal de gehele arbeidende bevolking deze opening zien als een eren van de arbeid, die in dit bij uitstek industriële land zo hoogst noodzakelijk is.

Wij weten, dat ook in Nederland het technische onderwijs gezien wordt als één van de belangrijkste takken van onderwijs, dat in Nederland het aantal Technische scholen na de oorlog verdubbeld is en de Regering nog steeds tracht dit aantal op te voeren. De grote vraag van de industrie naar geschoolde krachten zal een stimulans blijven dit streven voort te zetten.

Aruba is een land van enkel industrie. Vandaar dat het het streven van de Landsregering was en, na de overdracht van het Onderwijs van het Eilandsbestuur om het technische onderwijs in de Nederlandse Antillen en speciaal ook op Aruba vooruit te brengen.

De school wordt thans geopend, wat niet wil zeggen, dat het onderwijs nu pas aanvangt. Tot nog toe was het bestaan der school echter een wordingsproces. Het begon in een houten barak; daarna kwamen de tien werkplaatsen en tenslotte volgde het hoofdgebouw, waarin wij ons thans bevinden. Dit is nu pas klaar, wat reden genoeg is om nu de voltooiing te gedenken en te bekronen met een officiële opening.

In de enkele jaren van haar bestaan heeft de school zich een uitstekende naam verworven, zowel in de Nederlandse Antillen als ver daarbuiten. Regeringsrapporten aan de UNESCO spreken een duidelijke taal van waardering voor de prestatie, die de school levert.

Er zijn grote sommen geinvesteerd in deze school, maar thans kan zij ook gerekend worden tot één van de best geoutilleerde scholen van het Caraibisch gebied.

De Arubaanse Technische School is groot geworden en heeft de waardering gekregen van de bevolking van Aruba, hetgeen blijkt uit het feit, dat het aantal aanmeldingen per jaar het dubbele is van het aantal, dat de school kan opnemen. Wij zullen dan ook moeten trachten om te zien naar middelen om de capaciteit van de school alsnog op te voeren.

Dat ook de directeur, leraren en leerlingen van de school de Koninklijke onderscheiding van Uw aanwezigheid hier op hoge prijs stellen, is te zien aan deze herdenkingsplaat, die door personeel en leerlingen van de school wordt aangeboden.

Is het bezoek van Uwe Majesteit slechts kort, deze herdenkingsplaat zal altijd een zichtbare herinnering blijven aan deze dag, die voor de Arubaanse Technische School een onvergetelijke zal zijn.

De leerling Zambrano overhandigde Hare Majesteit hierop een legpenning, ter herinnering aan dit bezoek, aangeboden door het korps leraren en de leerlingen.

Op een kussen werd een schaar aan Hare Majesteit aangeboden, die hiermede een lint in de nationale kleuren doorknipte en de school voor geopend verklaarde.

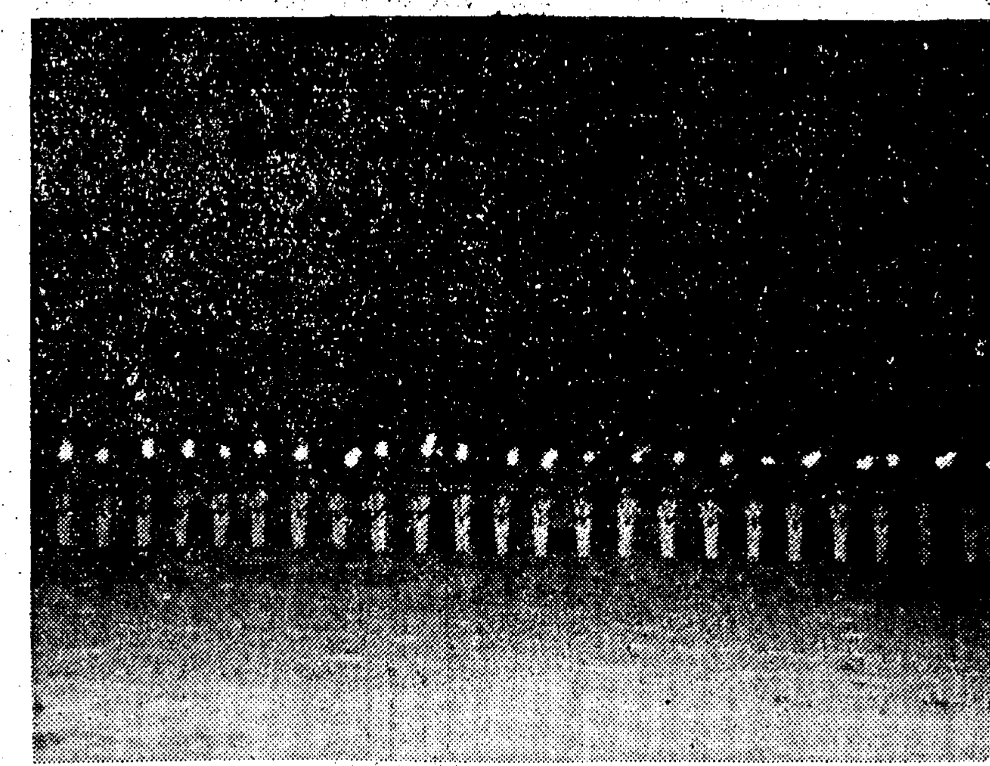
Op de binnenplaats hadden zich wel 1200 leerlingen van verschillende scholen met hun onderwijzers en onderwijzeressen opgesteld. Door de gang kwam H. M. voor deze groep te staan en sprak hen toe, zoals Zij dit deed in het Peter Stuyvesant College op Curaçao. Na Haar treffende woorden werd een driewerf hoera uitgeroepen, waarna de tocht naar het hospitaal werd begonnen.





Het Koninklijk Paar bewondert het prachtige wandkleed, gemaakt en geschilderd door mevrouw B. Been-Wassink en andere dames en meisjes. Op de voorgrond Margrietje Schagen en Carmen Schuit. Naast Hare Majesteit staat Minister F. Beaujon.

's-Gravenhage. — De bekende Nederlandse zwemtrainer, Jan Stender heeft een uitnodiging ontvangen van de Luxemburgse zwembond om een week in Luxemburg te komen en aldaar zwemmers en zwemsters te trainen.



Het sluitstuk „Taptoe" bood een onvergetelijke aanblik. Het verduisterde Stadion werd verlicht door de fakkeldragende mariniers. Het Wilhelmus werd door allen meegezongen.

Opperhoofden trekken Paramaribowaarts

Paramaribo. — Granman Akontoe Velanti, grootopperhoofd der Aucaners aan de Tapanahony, is met een gevolg van 30 man, d.w.z. 17 waardigheidsbekleders en 13 dansers, heden te Albina aangekomen. Hij wordt Vrijdagavond verwacht met de Moëngoboot.

Zijn vriend C. Foster — hij noemt hem zo sinds Sikkrittarsie H. Sweeb hen onlangs verzoende — grootopperhoofd der Paramacaners aan de Marowijne, wordt de volgende week verwacht, eveneens met 30 man gevolg.

Granman Aboikoni, grootopperhoofd der Saramaccaners aan de Boven-Suriname, is blijkens bericht uit Kapasitèle aldaar aangekomen, maar blijft er een week wachten op leden van zijn gevolg van 30, die er nog niet zijn aangekomen.

Kapitein Janémalé van de Wajana Indianen is met 34 Wajanas te Albina aangekomen, maar komt niet naar Paramaribo. Hij zal daar de Koningin afwachten voor begroeting. (Het Nieuws)

Russen nemen proeven

„Vliegende fles" gesignaleerd

Moskou. — De Russen nemen proeven met een revolutionnair flesvormig vliegtuig, dat grote overeenkomst vertoont met het nieuwe Amerikaanse „vliegende platform".

De proeven zijn genomen in de nabijheid van de grens tussen Rusland en Afghanistan. Afghaanse bewoners van het betrokken gebied zagen het toestel, dat al spoedig voor een vliegende schotel werd uitgemaakt, over de verlaten strook land scheren. Volgens de beschrijvingen van de ooggetuigen is het toestel ongeveer zes meter lang en heeft de vorm van een fles zonder hals met aan de onderkant uitstekende pennen en een diameter van ongeveer 3 tot 5 meter.

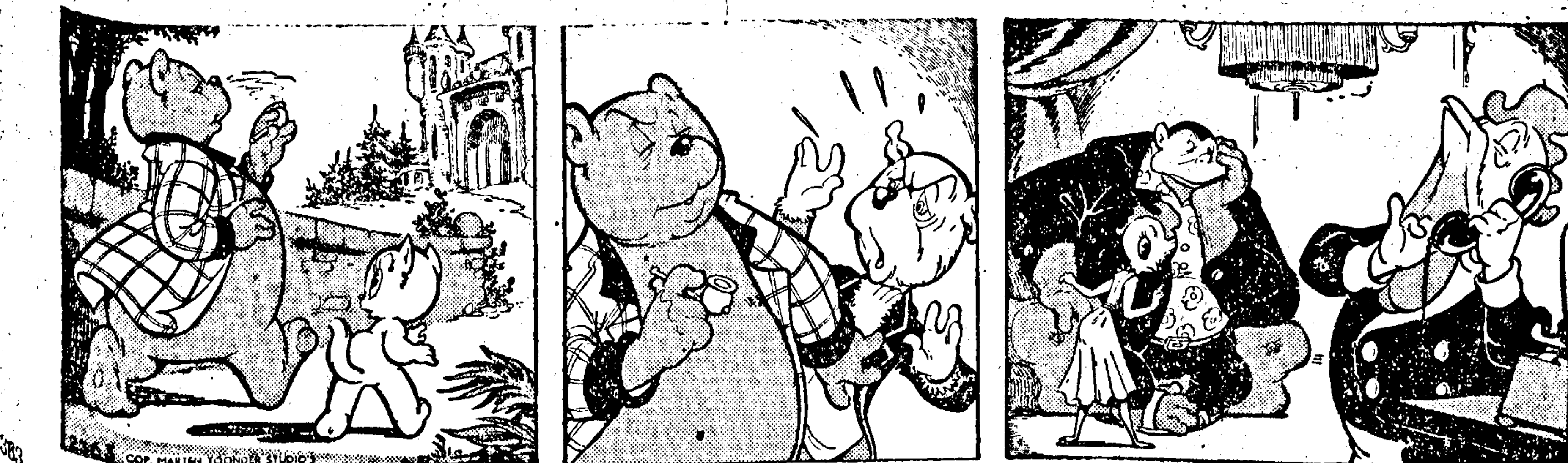
Het toestel veroorzaakt veel wind en volgens ooggetuigen schoot er van boven en van onderen vuur uit. De wind zou de neerwaartse voortstuwingskracht zijn geweest. Voor de vuurverschijnselen, die boven het toestel zijn gezien, heeft men geen verklaring. Het Russische toestel had in het midden om de romp een blauwe band, waarin een aantal partijspoorten zichtbaar waren.

Twee maal werd het gezien, toen het waarschijnlijk van de Russische luchtbasis, die aan de grens van communistisch China en Afghanistan ligt, was opgestegen en boven de verlaten landstrook vloog op lage hoogte. Het voerde allerlei figuren uit, en koerste vervolgens plotseling met grote snelheid naar het Noorden.

KLEURENFILMS

Op het congres van de American Chemical Society heeft Sprague (Remington Rand Division of the Sperry Rand Corporation) de ontdekking gerapporteerd van nieuwe kleurstoffen, die het mogelijk maken gevoeliger en sneller kleurenfilm te vervaardigen dan ooit tevoren. Ook voor de fotografie bij zwakke belichtingen en infra-rood licht zouden deze kleurstoffen nieuwe mogelijkheden openen.

TOM POES en de Doffe Doffer



2383 — Heer Bommel had Hiep Hieper betaald en de schuldbekentenissen in zijn zak gestoken. En nu liep hij met Tom Poes naar het kasteel van de markies de Cantecler.

„Het was veel geld!" sprak hij. „Maar in deze zaken speelt geld geen rol. Ik heb nu de bewijzen, dat die krachtfiguur niet deugt. Stel je voor: hij speelt in gokclubjes en heeft schulden! Dat zal freule Héloïse de ogen openen! Dat zal de markies tot andere gedachten brengen! Nu zullen ze zien, dat ze hun vriendschap aan een onwaardige hebben gegeven, als je begrijpt, wat ik bedoel".

„Hm", zei Tom Poes, „het lijkt me niet goed om zaken met Hieper te doen. Daar kan niets goeds uit komen. Schurken zijn schurken!"

„Kom, kom!" hernam heer Bommel, „je moet dit breed zien. Er staan nu grotere belangen op het spel!"

Zo sprekende schelde hij aan en vroeg op hoge toon aan de toesnellende bediende of de markis thuis was.

„De markies ontvangt niet", zei die koel en hij probeerde de deur weer te sluiten. Doch heer Ollie was dit keer zeker van zichzelf. „We zullen zien!" sprak hij, de bediende op zij schuivend. „Volg mij, Tom Poes. Het uur van een Bommel nadert!"

En hij stapte vastbesloten op een deur af waarachter de stem van de Cantecler hoorbaar was.

De edelman had juist burgemeester Dickrdack aan de telefoon. „Parbleu!" riep hij uit, „het is dus in orde? Mooi! U hebt een goede keus gedaan, daar ben ik zeker van!"

„Oh, Dolf!" murmelde Héloïse, „het is in orde! Je bent benoemd! Ben je nu niet blij?"

Doch de heer Doffer scheen zorgen te hebben. Hij zat er een weinig bedremmeld bij en er verscheen zelfs geen glimlach op zijn doorgroefd gelaat......

Vreselijke drama

Politieagent schiet zijn 3 kinderen dood

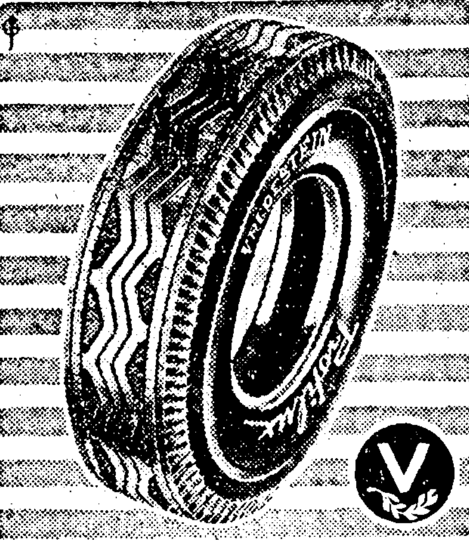
Brussel. — Met niet minder dan 26 schoten, waarbij hij zijn dienstrevolver ook nog heeft moeten overladen, heeft een politie-agent uit Oudergem, een plaatsje in België, zijn drie kinderen, een tweeling van 3 jaar oud en een zoontje van acht jaar, doodgeschoten.

De echtgenote van de dader, de 38-jarige L. wist haar man, die handelde in een vlaag van verstandsverbijstering, te ontvluchten, nadat zij tevergeefs gepoogd had haar kinderen uit het spervuur van kogels te redden.

„Het Volk" uit Brussel bericht nader dat de dader is aangehouden en onder sterke politiebewaking is weggevoerd.

De moordenaar, die per taxi was thuisgekomen, even nadat de kinderen door moeder uit school waren gehaald, verrichtte zijn afschuwelijke daad binnen enkele seconden.

Terwijl een ontroerde menigte toeschouwers toezag, brachten na een eerste justitieel onderzoek ter plaatse verpleegsters de lijkjes van de kinderen per ambulancewagen naar het ziekenhuis over.



BEZOEK AAN SAN PEDRO HOSPITAAL

KONINGIN toont warme belangstelling voor zieken

Oranjestad. — In dichte rijen stond het publiek opgesteld voor de ingang van het San Pedro Hospitaal. Voor de deur was een dubbele rij verpleegsters en toen de Koninklijke auto was voorgereden en Hare Majesteit was uitgestapt, werd Zij verwelkomd door de Voorzitter van het Bestuur, de Z. E. Pastoor J. N. Burgemeester. De Eerw. Priorin Ernesta werd voorgesteld en vervolgens in de hal aan de Z. E. Pastoor J. Standemeyer, de Z. E. Pastoor C. Weenink, de heer van Bellum secretaris Penningmeester, de doktoren J. de Windt, C. van Mervennee, J. Hilgers, J. Brouerius van Nidek, R. Engelbrecht en de Eerw. Hoofdzuster Fridoline.

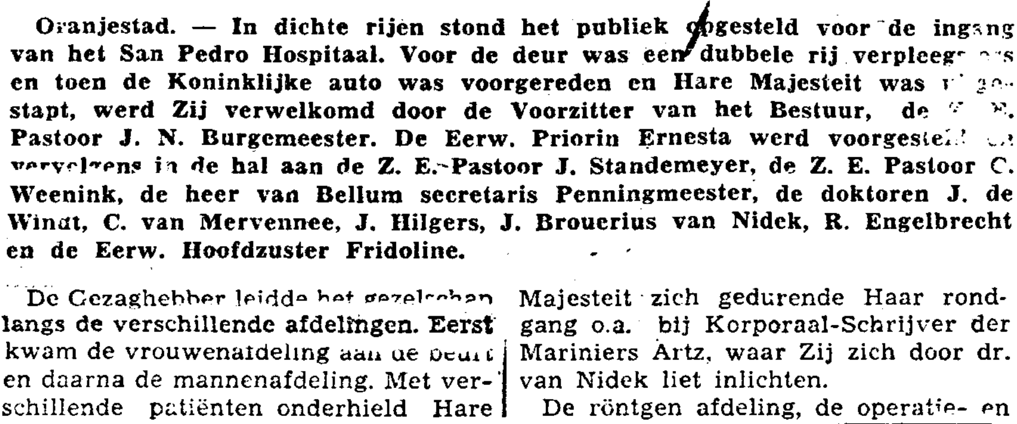
De Gezaghebber leidde het gezelschap langs de verschillende afdelingen. Eerst kwam de vrouwenafdeling aan de beurt en daarna de mannenafdeling. Met verschillende patiënten onderhield Hare Majesteit zich gedurende Haar rondgang o.a. bij Korporaal-Schrijver der Mariniers Artz, waar Zij zich door dr. van Nidek liet inlichten.

De röntgen afdeling, de operatie- en kraamafdeling, e.d. werden bezichtigd en een koele dronk werden de hoge gasten aangeboden in de recreatiezaal der Zusters.

Lange tijd heeft Hare Majesteit zich in het hospitaal opgehouden, waarna er nog een rondrit door Oranjestad op het programma stond. Met intense belangstelling informeerde de Koninklijke Gaste naar het wel en wee van allen, die Zij zag en ontmoette. De Z. E. Pastoor Burgemeester leidde de Vorstin door het ziekenhuis en onvermoeid toonde Zij telkens opnieuw haar warme interesse.

De vele persfotografen waren opgetogen over de wijze waarop men de gelegenheid kreeg telkens en telkens opnieuw opnamen te maken en konden daardoor ook zien dat Aruba's bevolking Haar Vorstin de grootste genegenheid toedraagt.

De aankomst van Hare Majesteit de Koningin aan het San Pedro Hospitaal, waar Zij werd verwelkomd door de Voorzitter van het Bestuur, de Z. E. pastoor J. N. Burgemeester.



Hare Majesteit de koningin tijdens haar bezoek aan het San Pedro Hospitaal.

Witte konijnen

Op het recente congres van de British Association for the Advancement of Science kwamen physici, biologen en chemici tot de conclusie dat zij er binnen een bepaalde tijd in zouden slagen om „in een reageerbuis leven op te wekken". Tijdens deze zelfde zitting zei Wilkins van King's College te Londen dat genetische eigenschappen de verklaring geven voor de vraag waarom de nakomelingen van konijnen ook konijnen zijn. Onder grote hilariteit antwoordde Haldane (University College, Londen) hierop dat hij al tevreden zou zijn als de scheikundigen hem zouden kunnen vertellen waarom de nakomelingen van witte konijnen ook witte konijnen zijn.

Fangio wereldkampioen autocoureur

Parijs. — Ondanks het feit, dat verschillende nationale races, geldend voor het wereldkampioenschap autocoureurs dit jaar werden geannuleerd, heeft de F.I.A. de Argentijn Juan Manuel Fangio tot wereldkampioen van dit jaar uitgeroepen. Fangio behaalde dit seizoen in totaal veertig punten.

De wereldtitel sportwagens (merken) werd toegewezen aan Mercedes met totaal 24 punten.

De Duitsers Engel werd aangewezen als Europees kampioen groot toerisme, terwijl de Noorse Greta Molander de Coupe des Dames, verbonden aan dit kampioenschap, won. Engel verzamelde 36 punten.

Asoom-schip

Een van de grote Amerikaanse scheepvaartmaatschappijen, de United States Lines, overweegt de mogelijkheid voor de Noord-atlantische route een door kern-energie voortgestuwd passagiersschip in bedrijf te nemen. De krachtinstallatie zou niet alleen dienen voor de aandrijving maar ook voor de verlichting, de kranen en lieren en het koken van de maaltijden. Indien men met dit plan geen bijzondere moeilijkheden ontmoet, dan zou over vijf, zes jaar met de bouw van een dergelijk schip kunnen worden begonnen.

ERIC DE NOORMAN: De jacht op het zwaard



149 Snel springt Eric overeind. Zijn ogen speuren de grond af. Daar is inderdaad een spoor. Het zijn afdrukken, die in de richting van de steppen gaan. Zijn blik dwaalt over de eindeloze vlakte en dan loopt hij zonder aarzelen een kleine heuvel op, die hem een beter uitzicht biedt. Heel in de verte danst een stofwolkje op de steppe. Lang en ingespannen tuur hij en zijn vuisten ballen zich, wanneer hij heel vaag de figuur van een ruiter herkent. Enige ogenblikken volgt hij de gestalte en wanneer deze achter een heuvelrug verdwijnt, draait hij zich bruusk om en gromt: „Gij ellendige verrader, onverbeterlijke bedrieger". Somber staart hij voor zich uit. „Nooit weet ge, wat ge van die verwenste kerel moet geloven". Een gevoel van treurige moedeloosheid bekruipt de Norenkoning. Nergens rond hem, zover hij kijken kan, is er leven te bespeuren. Slechts de enkele bomen en het scrale gras aan de oevers van het riviertje breken het eentonige landschap. Voor de rest ligt daar dreigend in een onheilspellend-beklemmende stilte de kale, barre steppe, zo ver het ook reikt. De Noorman voelt zich de eenzaamste mens van de wereld. Geheel alleen in dit troosteloze land.

Hij zet zich neer op de grauwe steppengrond en gaat nauwkeurig na wat hem thans te doen staat Dan staat hij plotseling op. Hij zal nog eens naar het kamp gaan. Slechts zijn korte zwaard is hem gelaten. Verder heeft hij niets. Geen paard, geen pijl of boog, totaal niets, wat hem van nut kan zijn in deze welhaast hopeloze toestand. Hij behoeft niet lang te zoeken naar het kamp, dat nu geheel verlaten ligt. Duidelijk zijn de sporen van het hevige gevecht. De wachter ligt voorover bij het vuur, dodelijk getroffen door een pijl.

Hier en daar liggen dode krijgers verspreid, doch geen van zijn mannen. Halfra en Orm zijn evenals Kohorr in de macht van de verraderlijke Tsacha gevallen. Slechts het brede spoor van vele hoefafdrukken is Eric overgebleven als een laatste verbinding met zijn twee enige vrienden in dit dorre, onherbergzame land. Vergeefs speurt nogmaals zijn scherpe blik over de vlakte. Dan gaat hij op weg. Geheel alleen, het onzekere tegemoet......

JOURNALISTEN DEDEN HUN BEST

St. Philipsburg. — Vlak voor de aankomst van de Koningin op St. Maarten zijn twee vliegtuigen neergestreken met vertegenwoordigers van de buitenlandse- locale pers, televisie, film en radio. Van Guus Weitzel vernamen wij dat de programma's van de Nederlandse radio groep uitstekend ontvangen zijn en dat er voor de uitzendingen grote belangstelling bestaat. Voor de verrichtingen van de locale radio-mensen van Curom, Hoyer, Kelkboom en Voz di Aruba hadden de Nederlandse grotere broers bewondering. Men moet in het Antilliaanse radio bestel wel werken met een minimum aan apparatuur en mensen, aldus luidde het oordeel van enkele radio-mensen die wij spraken. Maar hun prestaties vallen daardoor des te meer op, aldus luidde hun commentaar.

Prinsessen zien film van Koninkl. reis

Amsterdam. — Zaterdagmiddag om ongeveer half vier brachten de prinsessen Beatrix en Irene een bezoek aan de Cineac in de Reguliersbreestraat te Amsterdam, waar een film vertoond werd van het bezoek van H.M. de Koningin en Z.K.H. Prins Bernhard aan de West. Gedurende het gehele programma bleven beide prinsessen onopgemerkt door het publiek in het theater.

Margaret en Townsend weer bijeen

Londen. — Prinses Margaret en kolonel Townsend waren Zaterdag opnieuw in Clarence House bijeen. Townsend arriveerde enkele ogenblikken, nadat de prinses was teruggekeerd van een bezoek aan East End, waar zij een nieuw kerkelijk bijeenkomstgebouw had geopend. Twee uur later verlieten de prinses en Townsend Clarence House: de prinses in de richting van Windsor en Townsend naar zijn woning in Londen.

Kottomissies op de grootste demonstratie in het Arubaanse stadion.

Het Koninklijk Bezoek aan de Bovenwinden

(vervolg van pag. 1)

Het bezoek aan Saba

Het aan land gaan op Saba bleek envoudiger dan aanvankelijk was gedacht omdat de zee zeer rustig was en de Sabanen goede maatregelen hadden getroffen. Drie roeiboten bemand met een stuurman en twee roeiers, ieder in keurig wit zeemansuniform gestoken, pikten de passagiers van de "De Ruyter" op uit de barkas en brachten deze landwaarts waar een groep van dertig eveneens in keurig uniform gestoken (maar ditmaal was het uniform van khaki) de boten op de wal trokken en het uitstappen werd vergemakkelijkt door een trapje.

Toch moet men over-dit aan land gaan niet te licht denken. De zee rond de uitgedoofde vulkaan die Saba ten slotte is kan lelijk spoken en de barkas die het bezoekende gezelschap van de "De Ruyter" naar de Fortbaai bracht lag zelfs op deze kalme zee nog aardig te dansen. Het was jammer dat het weer niet mee werkte; er viel een stevige regenbui. De sterke Sabanen die tot over de middel in het water stonden hielpen bij het overstappen op het geïmproviseerde steigertje en het was helemaal niet ten onrechte dat de fotografen en filmreporters de ernstige waarschuwing hadden gekregen hun apparatuur zorgvuldig te beschermen. Maar eenmaal op de vaste grond van Saba kreeg de charme van dit kleine eiland allen direct te pakken. In jeeps ging het naar boven naar The Bottom, het hoofdplaatsje van het eiland waar in de Passangrahan een commissie van ontvangst de Koningin en Prins begroetten.

Ook hier werd een kort welkomswoord door administrateur W. G. Buncamper gesproken en werd een heildronk op de Koningin en haar Familie uitgebracht. Daarna volgde een korte rondrit over het eiland die onder andere naar Windwardside en St. Johns voerde. In Windwardside, een klein zeer pittoresk dorpje, verlieten Koningin en Prins de auto's om even een korte wandeling te maken. Onderweg was trouwens herhaalde malen gestopt om van het leuke uitzicht te genieten. De woning van de administrateur in The Bottom was het eindpunt van deze tocht en hier ook werd de Koningin een geschenk, Sabaans kantwerk, aangeboden. Een defilé van schoolkinderen, verenigingen en bevolkingsgroepen, bij elkaar ongeveer 500 mensen, besloot dit deel van het bezoek en tegen kwart over elf in de morgen vertrokken Koningin en Prins met hun gevolg weer naar Fortbaai om zich in te schepen aan boord van de "De Ruyter" en naar St. Eustatius te varen.

Verontwaardige boekenverkopers breken stand van uitgeverij met SS-neigingen tot grond toe af

Bonn. — Op de in Frankfort gehouden Duitse boekenbeurs hebben enkele standhouders de stand van de uitgeverij Plesse uit Goettingen afgebroken en de inhoud uit het venster gesmeten. Plesse pronkte namelijk op zeer opvallende wijze met de volgende „wetenschappelijke" boeken: „De laatste aantekeningen" van Alfred Rosenberg, Hitlers minister voor de veroverde gebieden in het Oosten, „Ereboek der waffen-SS" en „Waffen-SS im Einsatz".

Maar daarmede nog niet tevreden deelde de firma Plesse propagandamateriaal uit, waarop de rune-tekens der SS, ridderkruisen met hakenkruisen en het SS-parool: „Meine Ehre Heisst Treue" voorkwamen. Rosenbergs boek werd aangediend als „het beslissende werk" voor de beoordeling van de ontwikkeling van 1918 tot 1945.

De leiding van de door talrijke buitenlanders bezochte boekenbeurs had de firma Plesse reeds aangezegd de stand te verwijderen, doch collega's besloten tot een kordate actie nog voor de tijd van het ultimatum verstreken was. Tijdens de heibel trad ook de onlangs afgezette minister van culturele zaken van het land Neder-Saksen naar voren, die bij de uitgeverij Plesse geïnteresseerd is.

Uitslagen Nederl. voetbal

's Gravenhage. — De uitslagen der gisteren in Nederland gehouden voetbalwedstrijden luiden:

Betaald voetbal

Hoofdklasse A: Fortuna '54 — Roda/Sport 2-2; Eindhoven — Limburgia 0-0; Excelsior — D.O.S. 0-0; A.D.O. — Amsterdam 1-2; Ajax — V.V.V. 1-3; Noad - N.A.C. 3-1; H.V.C. — Sparta 0-1; Rigtersbleek — Vitesse 1-0; Stormvogels — E.B.O.H. 3-1;

Hoofdklasse B: Sportclub Enschedé — Alkmaar 2-2; De Graafschap — Willem II 2-2; Feyenoord - Emma 2-0; D.F.C. — De Volewijckers 6-1; E.D.O. — B.V.V. 0-4; Elinkwijk-Scheveningen — Holland/Sport 6-1; G.V.A.V. — M.V.V. 2-2; Rapid — P.S.V. 5-3; S.V.V. — Sittardia 4-2;

Eerste klas A: N.E.C. — Velocitas 5-0; R.C.H. — A.G.O.V.V. 3-3; Xerxes — V.S.V. 0-2; D.W.S. — De Balk 6-0; Go Ahead — Veendam 2-0; R.B.C. — P.E.C. 4-0;

Eerste klas B: Zwolse Boys — Be Quick 1-1 (onder protest van Zwolse Boys); Rheden — Haarlem 2-4; Baronie — Hermes/D.V.S. 1-1; Blauw Wit — Het Gooit 0-2; O.N.A. — Longa 8-3; Wageningen — Helmond 1-0; Heracles — Leeuwarden 1-3;

Eerste klas C: Helmondia — K.F.C. 3-0; U.V.S. — Oosterparkers 3-1; Zwartemeer — Fortuna (VL) 4-4; Hilversum — Dosko 2-3; T.O.P. — Volendam 0-3; Zeist — D.H.C. 3-2; Z.F.C. — Oldenzaal 4-1; Wilhelmina — Tubantia 1-0.

Amateurs

Eeerste klas A: Rapiditas — West Frisia 0-3; R.F.C. — V.C.S. 3-0; D.W.V. — De Spartaan 1-0; Quick — C.V.V. 2-6; Velox — H.R.C. 5-2;

Eerste klas B: Quick '20 — W.A.V.V. 2-0; Muntendam — Sneek afgelast; Veelerveen — Achilles 2-3; Robur et Velocitas — W.V.C. 1-3; Arnhemse Boys — W.V.V. 3-0;

Eerste klas C: Almania — Schijndel 2-4; V.V.H. '16 — Roermond afgelast; T.S.C. — Alliance 3-2; V.S.V. '34 — Vlissingen 4-2; Kimbria — Maurits 1-0; Brabantia — Sportclub Emma 2-0.

ENGELSE LEAGUE

Londen. — De uitslagen van de eerste divisie der Engelse League luiden: Birmingham City — Manchester City 4-3; Burnley — Bolton Wanderers 2-0; Charlton Athletic — Portsmouth 6-1; Everton — Aston Villa 2-1; Luton Town — Arsenal 0-0; Manchester United — Huddersfield Town 3-0; Newcastle United — Wolverhampton Wanderers 3-1; Preston North End — Chelsea 2-3; Sheffield United — Blackpool 2-1; Tottenham Hotspur — Sunderland 2-3; West Bromwich Albion — Cardiff City 2-1.

Cardiff. — Wales won de interland voetbalwedstrijd in Ninian Park met 2-1 van Engeland. Dit was de eerste overwinning sedert 1938. In de eerste helft scoorden de vleugelspelers Derek Tapscott en Cliff Jones. Bij de rust was de stand 2-0. In de tweede helft scoorde Engeland een goedkoop tegengoal. Stopperspil John Charles (de beste man van het veld) kopte in eigen doel. Vooral de middenlinie van Wales was zeer goed. Bij de Engelsen waren vooral aanvoerder Billy Wright en linsback Roger Byrne de uitblinkers.

Olie-invoer in de V.S.

Washington. — De gemiddelde dagelijkse invoer van ruwe olie en olieproducten in de Verenigde Staten wordt voor dit jaar geraamd op 1.231.000 vaten of 17% meer dan vorig jaar. Verwacht wordt, dat de binnenlandse productie van ruwe olie in vergelijking met het vorig jaar zal stijgen met 6%. Volgens de Independent Petroleum Association overtreft de olie-invoer nog steeds het door de regering aanbevolen niveau en voor het huidige kwartaal zal het aanbevolen niveau met 127.000 vaten per dag worden overschreden.

Japan wil Nederland schadeloosstelling betalen

's Gravenhage. — De Japanse regering heeft aan Nederland aangeboden een schadeloosstelling te betalen ten behoeve van de 100.000 Nederlandse burger-geïnterneerden, die tijdens de Japanse bezetting van Nederlands Indië ontberingen hebben geleden. Een Nederlandse delegatie, die met de Japanse regering hieromtrent besprekingen voerde, opperde een som van 27,5 millioen als "bewijs van goede wil". Het Japanse aanbod wordt thans door het Nederlandse ministerie van buitenlandse zaken bestudeerd.

De Argentijnse schulden

Buenos Aires. — Volgens gegevens, die zijn uitgelekt van een rapport, dat door Raul Prebisch is opgesteld voor de Argentijnse president, bedraagt de buitenlandse schuld van Argentinië 1,2 milliard dollar en de binnenlandse staatsschuld ongeveer 70 milliard pesos. De vorige regering had steeds verklaard, dat Argentinië geen schulden had. Volgens dezelfde gegevens zou de circulatie van papiergeld 50 milliard pesos bedragen, terwijl de weekstaat van de Centrale Bank van Argentinië slechts een circulatie van 32 milliard pesos aangeeft.

Leren telefoneren

Herten (Duitsland). — Geen gek idee. Schoolkinderen hier hebben een nieuw nummer op de lesrooster: leren telefoneren. Men bedoelt de jeugd niet zo maar een nummer te leren draaien — dat kunnen ze al lang in de kleuterklas vertonen — maar men tracht ze behoorlijke telefoonmanieren bij te brengen. Dus geen onbeschaafd „hallo"-geschreeuw, of een in uiterste verveling noemen van de naam of bedrijf van de abonné, maar prettig, opgewekt en vooral beleefd de ander te woord staan. Stadsgesprekken vinden plaats tussen de klasgenootjes onderling; interlocale gesprekken — er wordt op tijd gelet of er niet onnodig tijd verknoeid wordt — worden tot stand gebracht tussen de verschillende klaslokalen.

Nieuwe luchtlijn in Caraibisch gebied

New York. — Een groep zakenmensen en ambtenaren uit Trinidad is in New York aangekomen om een nieuwe luchtlijn tussen New York en het Caraibisch gebied voor te bereiden. De dienst zal gezamenlijk gevlogen worden door de B.O.A. en de British West Indian Airways en zal op 3 December beginnen.

India bereidt olie-productie voor

Nieuw Delhi. — Binnenkort wordt in India een groep deskundigen uit de Sovjet-Unie verwacht, die de regering van India zal adviseren op het gebied van de olie-exploratie, waarvan een vollediger ontplooiing van de Indische olie-industrie wordt verwacht. Indien alles vlot verloopt, zal India volgens de Indische minister voor natuurlijke welvaartsbronnen binnen twee jaar olie produceren.

Op afbetaling

Londen. — En dacht u, dat kopen op afbetaling iets was van bijvoorbeeld de laatste halve eeuw? Neen, zegt de Londense aannemer G. Hughes, in 1472 gaf iemand opdracht voor de bouw van een huis (totale kosten ongeveer ƒ 67) en naargelang de bouw vorderde zou voortdurend een deel der som worden betaald. Dit koopcontract had de heer Hughes gevonden tussen (zeer) oude familiepapieren.